

Taxa postală
plătite în num.
No. 224713-929.

Szerkesztőség
és kiadóhivatal:
Cluj, Str.
Baron L. Pop
18. Telefon: 9-77. Előfizetési árak:
Havonta 110, negyedévre 320, fél-
évre 600, egészévre 1200 lei. Kül-
földre: Havonta 2, negyedévre 6,
félévre 12, egészévre 20 dollár. Hir-
detések díjszabás szerint. Az „UJ
KELET” az erdélyi és bányászi
szolidaritás egyetlen napilapja. Cik-
keink utánnomását csak a for-
rás megjelölésével engedjük meg.

UJ KELET

ZSIDÓ POLITIKAINAPILAP

Kéz-
megírás,
vállaljuk.
Ernő, Felelős
Ferenc, Bukar.
szegi Ernő, Str.

Szerda, 1934 ápr.

5694. ÉV XVII.
NISZAN 19. 76 SZÁM.

970

Egyetlen ellenzéki párt sem szavazta meg a konverziót

Ma hajnalban már befejezte a kamara a vitát, két nap alatt a szenátus is megszavazza a törvényt. Potarca nagy beszéde a képviselőházban

Ha az ember naponta elolvassa a Tara Noastră-t, Goga hivatalosát, ijesztő felvirágzását olvassa ki belőle annak a népszerűségnek, amelynek a költő-aposztol örvend ebben az országban.

Mert ez a lap tele van a nagy vezér dícsőítésével és azzal a fenhéjzással, amelyet csak a nagyon népszerű emberek szoktak megengedni maguknak.

Hogyne, amikor a lap naponta megírja, hogy a romániai társadalom legújabbban milyen formákban nyilatkozik meg Goga és elmelete mellett és nincs olyan tünet, amelyből ne arra következtethetne, hogy Goga Octavian a paraszti milliói követik nacionalista ideáljának megvalósításában.

Ezt mondja a Tara Noastră. Néha napján azonban választások is vannak az országban és ezek mintha mást mondanának, mint a Tara Noastră.

Ilfovban tegnap volt a részleges választás. Több mint ötvenezer szavazópolgár járult az urnák elé.

És kiknek volt a legkevesebb szavazata?

Goga Octavianéknak.

A nacionalista vezér jelöltje 970 szavattal kényserült megelégedni, holott egy-egy pártra a szavazatok tízezer estek Ilfov megyében, amelynek székhelye Bukarest, vagyis kétszázötvennél a legintelligensőbb választókerület az országban.

Hol van hát az a szavakban kellőképpen ki sem fejezhető népszerűség?

Mert ha csak a Tara Noastră szerkesztésége, a nemzeti agrárpárt bukaresti központjának alkalmazottjai és azoknak hozzátartozói — az irodaszolgát és közvetlen rokonságát is beszámítva — a Goga-párt jelöltjére szavazott volna, ezeknek a szavazatoknak a száma is jóval túlszámnyalta volna az ezret...

Ugy látszik, hogy még ezek a hozzátartozók is inkább Lupura vagy Brătianura szavaztak, mint a Goga-párt jelöltjére.

Amivel a Tara Noastră legújabb száma aligha fog dicsekedni.

Ezzel szemben meg fogja állapítani, hogy a romániai cserépkályhatermelés képviselői kifejezték azon óhajukat, hogy Romániában rövidesen Goga legyen a miniszterelnök.

Nem volna jobb inkább valamivel szerényebb tónust meghonosítani ebben a lapban? Goga annyira értelmetlen ember, hogy nem veszi észre, mit jelentenek a számok?

Nem látja, hogy a Duca mandátumáért folyó választásokon nem ráadták szavazatukat azok a választók, akik Duca gyilkosaival szimpatizálnak?

Ez a 970-es szám megnyugtató jelenség.

Meggyőződik ebből a Tara Noastră olvasója, hogy csak tendenciózus ferdtéssel és valótlanúságokkal tud ez a lap népszerűséget szuggerezni — hívó lelkeknek és önmagának.

A szökevények

A linzi börtönben együtt ültek a felső-ausztriai szocialista védőszövetség vezetői két nemzeti szocialista elítélttel.

Kint az életben a szocialista és nemzeti szocialista foglyok halálos ellenségek voltak, akik szívesen küldték volna egymást a poklok fenekére.

Nácik és szocialisták a maguk módján, de mindenesetre más-más úton akarták megváltoztatni a világot.

Minden okuk meg volt tehát a gyűlölködésre, mert hiszen embereket még a gazdasági érdekeik sem tudtak úgy elválasztani egymástól, mint a hiedelmek.

Az elvek és a világnézetek terén divergáló embereket azonban a börtön külön kollektivitása, együttes nyomora és együttes bosszúvétele meglehetősen szolidaritásba forrasztotta össze.

Megbörtönt a esoda, ami kint, a szabad világban sohasem történhetett volna meg — ha csak az egyik, vagy a másik fél úgynevezett árulásán keresztül nem — hogy a náci-foglyok és a szocialista fog-

Bucuresti, április 3. (Az Uj Kelet tud.) A kamara egész napon át folytatta a konverziós javaslat vitáját.

Milea Aurél Argetoianu-párti elhibáztottnak tartja a javaslatot, amely a városi adósk sorsával nem törődik, favorizálja a külföldieket és nem intézi el a problémát. A javaslatot nem szavazza meg.

Hogyan változnak az értékek

Potarca nemzeti parasztpárti megállapítja, hogy minden törekvése dacára, a mely odairányult, hogy ez a javaslat legyen az utolsó a mezőgazdasági adósságok problémájának megoldására, most sem sikerült a megoldás.

A kormány nem vette tekintetbe, hogy 4-5 a alatt milyen jelentékenyen változtak az értékek.

1929-ben egy hold föld értéke 30 ezer lej volt, ma 5-6000 lej. Ez azt jelenti, hogy a földet terhelő adósság ugyanilyen arányban emelkedett.

Ugyanez a helyzet a városi ingatlanoknál, a részvényeknél, amelyeknél mind nagyarányú értékesülések tapasztalhatóak. Részvények, amelyeknek értéke előtől 2000 lej volt, ma 100-200 lejes árfolyamon cserélnek gazdát. A városi lakosság bevételei csökkentek, a fizetéseket redukálták.

az egész vonalon mindenkinek a jövedelme kisebb lett, miért nem csökkentik ennek a városi lakosnak is az adósságát?

Nemcsak a töké hasznát szabad nézni! Az államnak oda kell állania a hitelező és adós közé. A mezőgazdasági konverzió sem elégti ki. Többségben vannak azok, akiknek 5 holdnál kevesebbük van. Mindenkinek meg kell hagyni a létminimumot, csak az azon felüli birtokot legyen szabad elvenni. 15 évig az adósk fölött fog lebegni a hitelezők Damokleszkardja, ez nem hoz meg nyugvást, hanem állandó nyugtalanságot.

Csak a lakosság egy részét érinti a konverzió

A törvényjavaslatot nem szavazza meg.

Iunian beszél ezután és a radikális parasztpárt nevében visszatámasztja a javaslatot. Mintán csak a lakosság egy részének adósságait konvertálják, csak a káosz fog fokozódni. Kifogásolja, hogy nem vették figyelembe a módosításokat, amelyekkel javítani igyekeztek a törvényen. Széleskörű, falusi és városi konverziót hirdet, teljes átértékelést az összes adósságoknál.

Ma már a szenátushoz megy át a törvényjavaslat

Valószínűnek tartják, hogy a kormány ma éjfélig, esetleg hajnalig tartó ülésen megszavaztatja a konverziót, úgyhogy az holnap már a szenátus elé kerüljön.

Tutarescu hozzájárult ahhoz, a módosításhoz, hogy azok a kisparaszok is konverzió alá esnek, akiknek falusi birtokuk van.

Április ötödikén ülnek össze Rómában a magyar, osztrák és olasz szakértők tanácskozására

Róma, április 3. Április 5-én a három miniszterelnöki találkozó jegyzőkönyveiben foglalt kérdésekben összeülnek tanácskozásra a magyar, osztrák és olasz szakértők. A tanácskozások előreláthatólag csaknem két hetet fognak igénybevenni, amelyek után a részletes megállapodásokat szerződésbe foglalják és legkésőbb május 15-én életbe léptetik. A főbb kérdések, amelyekről a szakértők tárgyalni fognak, a következők:

1. Buzaimport Olaszországba és Ausztriába és a buzáárak.
2. Klíringmegállapodás és a fizetési forgalom szabályozása a három ország között.
3. Az idegenforgalom kölcsönös előmozdítására alkalmas intézkedések egyetemes irányítása.
4. Az Adriai kikötő, Triest és Fiume forgalmának fellendítése érdekében teendő intézkedések.

juk: utjaik ismét szétváltak.

A szökés a linzi börtönből egy kieszt szimbolikus színezeti.

Azt bizonyítja, hogy az egymással halálos ellenségeskedésben és világnézetben vitában álló felek is tudnak, ha akarnak közös nevezőre kerülni; hogy vannak az életben olyan tárgyi és erkölcsi motívumok, amelyek nem elválasztják, hanem összefűzik az embereket.

A baj csak az, hogy ezek a motívumok csak órákra, napokra, legfeljebb évekre tudják egymás mellé állítani az embereket, míg életük nagyobb szakában, mindig és mindenütt ellenségeként és küzdőfelekként állanak szemben egymással.

A linzi szökevények, akik egymásra találtak a szökésben, egymásra találtak egy harmadik ellenfél elleni küzdelem véghezvitelében: abban a pillanatban, amikor „művéket” befejezték máris külön utakra tértek.

A gyűlölködés útjára.

VILÁG TÜKRE

Az észszerű táplálkozás

Irtá: dr. C. Noorden egyetemi tanár

Végtelenül megsokasodott a különböző diéták száma. A laikus gyakran táncstalanul áll a táplálkozási rendszerek egyre növekvő seregével szemben. nem tudja, mit tegyen és mit ne tegyen. A hiba sokszor az orvosi irányításban van, amely gyakran elsablonszerű és gyakran nem egészen találó. Az emberek táplálkozásának története azt bizonyítja, hogy csaknem minden táplálkozási módszer mellett elérhetünk és boldogulhatunk. Persze egyszer valamennyünknek meg kell halnunk. A feladat csak az, hogy ezt az időpontot lehetőleg messzire halasszuk.

Normális körülmények között nem akarjuk életünket megrövidíteni. Ezért egészséges alapon akarunk élni, hogy megőrizzük egészségünket. Ha végigtekintünk azon a rengeteg táplálkozási rendszeren, amelyeket már régóta és különösen újabb propagálnak, mindenképp fel kell vetnünk azt a kérdést: egy módszer szerint éljenek sok, vagy akár minden ember — vagy pedig minden egyes embert, illetve a hasonló hajlamú típusokhoz tartozó embercsoportokat külön-külön diéta szerint tápláljuk? Milyen elvek szerint az egészségeseket?

Régebben a kórházakban egységes kosztot adtak és ez egészen képtelen dolog volt. Az orvosnak az étrend előírásait mindig alkalmaznia kell az egyes beteg hajlamaihoz és sohasem általánosítsa valamelyik rend szerint az összes betegek számára. Sohasem igyekezzék az orvos a betegket az ő módszeréhez idomítani. Sajnos, nagyon sokan vannak, még szanatóriumokban és más hasonló intézetekben is, akik mindent egy kaptárára akarnak csúsztatni. Az ilyen orvosokra és gyógyintézetekre ráillik Goethe szava a varázslóinasról: ők sem tudnak többé megszabadulni azoktól a szellemektől, amelyeket felidéztek. És mennyivel rosszabbul járnak a szerencsétlen betegek, akik kénytelenek mindent eltűrni és akik a saját bőrükön szenvednek meg a sematizálás rossz eredményeit.

Az ilyen kiagyalt, sematikus táplálkozási módszerek természetesen az egészségesek számára is éppoly vesztegelmek, mint a betegek számára. Az egészségeseknél a betegség megelőzése a feladat. Jól tudjuk, hogy megelőzni jobb, mint gyógyítani. Az egészség alapköve a helyes táplálkozás. Az utat természetesen az orvosnak kell megmutatnia. Az orvosnak azonban be kell hatolnia az egyes táplálkozási formák szellemébe. Halott előírásokhoz nem igazodhat. A diéta semmiesetre sem matematikai formula, melynek alapján mindent ki lehet számítani. Végtelenül különböző és sokféle az emberi konstitúció, végtelenül különbözők és sokfélék a szükségletei és reakciói.

Tegyük fel, hogy két látszólag teljesen hasonló hajlamú ember azonos táplálkozási módszert követ, csak azért mert azonos külső körülmények között él. És mégis különbségek vannak közöttük. Az egyiknek például árt a hus, a másiknak pedig szüksége van rá, vagy legalább is jól bírja.

Ilyen hibákat mostanában nagyon sok diétarendszer követ el. Külső tünetek és jelenségek alapján ítélkeznek és rendelkeznek és nagy tömeg embereket ugyanazt adják emni. Mi kinevetjük azt az embert, aki ugyanazt az orvosságot veszi be, mint szomszédja.

csak is „hasonlít“ emberek nem is gyakran történik. Nem lehet eléggé hogy menyire óvakodni kell. Minden módszer, mint „módszer“ használ- nyiet nem alakítanak és vál- csak karikatúrája a diéta műve- zetének.

Beszélnem kell most az ugynevezett tömegtáplálkozásról, mely ma oly nagy szerepet játszik, miután az élelmezési nagyüzemek elterjedtek és a magán-konyhák erősen esőknek. Rámutat- tunk már arra, hogy milyen veszedel- mes az egyénre nézve, ha nagy töme- gek ugyanazt a táplálékot kapják, ha ugyanabba a diétaszákba dobálják őket. Az élelmezési nagyüzemekben mindent egyformán készítenek olyan emberek számára, akiknek szervezete gyakran a legkülönbözőbb főzési mód- szereket kívánja. Naponta sokezer ember jár vendéglőbe, vagy más étkező- helyiségbe, mert nincs idejük otthon enni, vagy pedig mert társadalmi vi- szonyaik nem engedik meg, hogy ott- hon főzessenek.

Még rosszabb a helyzet a szociális intézmények nyilvános étkezőiben, melyekben az egyén még csak nem is vá- laszthat az ételek közül. A választásnál mindenestre van még némi eshetősé- ge annak, hogy az ember ahhoz jusson hozzá, ami aránylag legjobban megfe- lel neki. Az ellenérvek azt mondják, hogy lehetetlen minden egyes emberre tekintettel lenni. Ez nagyon drága mu- latság volna. Persze, sok minden mulik azon, hogy „mit lehet“, vagy mit „nem lehet“, de nagyon sok mulik azon is, hogy mit „akarunk“. Mindennek meg- vannak a határai és a mai viszonyok a lehetőségeknek igen szűk határokat szabnak. De ezenkívül sok bajt okoz az is, hogy hiányzik a kellő emberi érdek- lődés. Ha mindenki azt mondaná: „részt akarok venni a munkában, segí- teni akarok“, akkor mennyivel jobb helyzetben volnánk!

Kérdés, nem jöhetne-e a segítség, vagy legalább is a kezdeményezés az állam részéről?

Az állam mindenekelőtt arról gon- doskodhatna, hogy az emberek felvilá- gosodjanak a táplálkozási kérdésekben. Arról is gondoskodni kellene, hogy az egészséges, vagy a látszólag egészséges ember orvosi utmutatást kapjon, hogy milyen táplálkozási mód a legalkalma- sabb a számára. Sajnos, ilyesmire már csak akkor kerül a sor, amikor baj van. Az iskolaorvosok a maguk köte- lező szakvéleményével már sok hasz- nosat tettek ebben az irányban. De a későbbi ifjúságban és azontul nincs többé semmi orvosi felügyelet és tan-ács addig, amíg nem jelentkezik va- lamilyen betegség. Sokat ártott a há- ziorvosi intézmény pusztulása. Az ál- lami jogja és kötelessége, hogy a táplálkozási befolyások ellenőrzésével őrködjék a lakosság egészségén. Ettől azonban ma távolabb vagyunk, mint a régi spártaiak.

Természetesen minden államban mások a szakszerű táplálkozás feltéte- lei. Először mindig azt kell nézni, hogy mire megyünk a rendelkezésünkre áll- ó eszközökkel. Minden államban más- más hazai élelmiszeik vannak és esze- rint kell beosztani a dolgokat. Az egyik államban feleslege van valamilyen eikkből, a másiknak viszont ugyanez hiányzik. Az állami kezdeményezés csak akkor válhat lehetségessé, ha el- mulnak azok a nehézségek, melyek ma az egyes államok között a sima export-ot és importot akadályozzák. A nagy államokban könnyebb a helyzet, mert ezek sokkal több eszközzel rendelke- nek és nem szorultak túlságosan az ide- gen terményekre. Ebből az következik, hogy korlátozott termelés és korláto- zott külkereskedelmi rendszer mellett megromlik a népégség.

Nemzetközi együttműködéssel kelle- ne sürgősen segíteni ezen. Csak így lehet a nagyobb bajt megakadályozni. Sajnálattal vagyok kénytelen megállá-

pitani, hogy ma még ilyen együttmű- ködés nincs. Ha ilyesmit illetékes kö- rök előtt szóba hozok, akkor ezeknek mindig „más gondjuk“ van. Halogat- ják a dolgokat.

En magam szót emeltem egy ilyen nemzetközi szervezőmunka érdekében. Azt ajánlottam, hogy Bécsben állítsa- nak fel egy nemzetközi táplálkozási- ügyi intézetet. Kezdeményezésem azon- ban mindmáig nem ért célt. A Nép- szövetség nem tett semmit. Persze, először az államoknak egymás között kellene megegyezni. Ennek pedig a köl- esönös megértés az előfeltétele, mert

különbösen az egyes államok a táplálko- zás nemzetközi megszervezése körül ép- ugy veszekednének, mint most a poli- tikában. A politikai téren szerzett ta- pasztalatok nem kecségetnek nagyon kedvező reménnyel.

Korunk a maga uralkodó zavarai- nak az áldozata. Pedig a népek és az egyes országok lakóinak egyetértése éppen annyira szükséges az emberek gazdasági és politikai egzisztenciája szempontjából, mint amennyire fontos a nemzetek kölcsönös megértése vala- mennyiünk egészsége és élete érdeké- ben.

Lemondtak az összes egyetemi rektorok a diákkongresszus engedélyezése miatt

A miniszter Bukarestbe hívta őket és bocsánatot kért tőlük

Cluj, április 3. Megirtuk, hogy Bratu Traian, a jasi egyetem rektora közölte a kormánnyal azt az elhatározását, hogy egyetemi méltóságáról lemond. A rektor ugyanis úgy találta, hogy a kormánynak nem kellett volna kiadnia a herkuies- fűrdői diákkongresszus megtartására vo- natkozó engedélyt, míg az egyetemi rek- torok véleményét a kongresszus felől meg- nem kérdezi.

A kérdéssel kapcsolatban a kolozsvári Atria a következőket írja:

„Bratu Traian levele nagy hatást gya-

korolt az ország összes egyetemi rekto- raival, akik szolidárisnak jelentették ki magukat vele és valamennyien benyuj- tották lemondásukat. A közoktatásiügyi miniszter Bukarestbe hívta az összes le- mondott rektorokat, bocsánatot kérve tőlük a kormány eljárásáért. A miniszter a rektorokhoz intézendő személyes leve- lekben is kérni fogja elnézésüket és hangsúlyozni fogja, hogy a kongresszus engedélyezésével a kormány egyáltalában nem akarta az egyetemi szenátusok te- kintélyét megsorbitani.

Csak **22.-** a nagy tubus
Leírás **22.-** a nagy tubus
NIVEA fogpaszta

Enyhe, kön- nyen habzik, íze csodálato- san kellemes.

Londonban megalapítják a kiüzölli német írók könyvtárát

A könyvtárbizottság elnöke: Hubertus Löwenstein herceg

London, április 3. Lady Asquith házá- ban a napokban összegyűltek annak az ideiglenes bizottságnak a tagjai, akik meg akarják alapítani a német szerzők könyvtárát, akiknek műveit 1933 tava- szán Németországban elégették.

A bizottság elnöke Hubertus zu Lö- wenstein herceg kifejtette a bizottság programját. A nációk által elégettett és a könyvtárakból és könyvkereskedésekből száműzött könyveket újra ki kell adni Párizsban, Londonban és Newyorkban.

Dr. Kantorowitz, az új német könyv-

tár párizsi titkára közölte, hogy az emigránsok számai számos levéltárt me- nekítették át Németországból. Ezekből nagyszabású könyvtárat lehetne létesí- teni. Hozzávetőleges becslés szerint 200 ezerre rug a fontos okiratok száma, amik tudósoknak és íróknak rendelkezésére állhatnak.

A tanácskozásokon résztvett többek között Lord Marley, volt angol hadügy- miniszter, Louis Golding költő, Haldane asszony és Ellen Wilkinson.

Meghalt Musa Kazim pasa, az arab- zsidó együttműködés kérlelhetetlen ellensége

A nyolcvanöt éves intransigens aggastyán. Két arab család harca

Jeruzsálem, április 3. A napokban meghalt Jeruzsálemben nyolcvanöt éves korában a mohamedán-keresztény szövetségek által kijelölt arab exeku- tív palesztinai elnöke, Musa Kazim pasa el Husseini. Egyike volt a Nép- szövetség palesztinai mandátumának legkonzekvensebb ellenzőinek, aki min- den alkalommal támadta a zsidó nem- zeti otthon gondolatát. A nemzeti ér- zelmű araboknak valóságos profétá- ja volt. Musa Kazim az utóbbi években is aktív volt és minden olyan mozgal- mat, ami a zsidó nemzeti otthon és a mandatárius hatalom ellen irányult, ez az öreg ember kezdeményezett. Még

néhány hónappal ezelőtt intervjut adott a külföldi sajtó számára és eb- ben kijelentette, hogy nem elvi ellen- sége a zsidóknak, csak a zsidók palesz- tina hatalmi túlsúlyának. Kifejtette, hogy a zsidók legjobban tennék, ha csatlakoznának az ő elgondolásához, vagyis ha belépnének egy olyan arab államszövetségbe, amely magába fog- lalná Palesztinát is. Ebben az esetben a zsidók a törvényhozó testületekben számarányukhoz képest megfelelő kép- viselethez jutnának.

Két család harca
A Husseini család, amelynek leg- befolyásosabb tagja az elhunyt Musa

Jön a METALFIX

Kazim pasa volt, valamikor a palesztinai arabok legbefolyásosabb férfija volt. A családnak egyik tagja: Haj Amim el Husseini nagymufti, aki a legfelsőbb mozlím tanács elnöke. Ő is kérlelhetetlen ellensége a zsidó nem- zeti otthonnak. Az idők során azonban a Husseini család uralma megtört. El- lenségei különösen a Nashasibi család- ból kerülnek ki, akik 1927-ben, a vá- lasztások idején Jeruzsálemben meg- törték a Husseinek hatalmát s a polgár- mesteri állást egyik családtagjuk küz- dötté ki magának. A Nashasibi fami- lia éppugy, mint az arabok egyes esz- portjai és családjai, a mandátum kér- désében és a kormánnyal való együtt- működés körül mérsékelt álláspontot foglalnak el. Azonban még ez a család sem mutatott hajlandóságot a zsidó- arab együttműködésnek a nemzeti ot- thon alapján való megvitatására.

Az arab delegáció élén
Az elhunyt Musa Kazim Husseini pasa több ízben tárgyalt a palesztinai arab delegáció élén Londonban a brit kormány képviselőivel, 1922-ben alá- írta az akkori gyarmattügyi miniszter- rel, Winston Churchill-lal folytatott levelezést, amely — mint ismeretes — az ugynevezett Churchill-féle Fehér Könyv kiadására vezetett. Ebben a Fe- hér Könyvben a zsidó nemzeti otthon fogalma bizonyos korlátozásokat szen- vedett. (Palesztina ebben a Fehér Könyvben nem szerepel, mint zsidó nemzeti otthon, hanem „A zsidók nem- zeti otthona Palesztinában.“ Azonfelül a nemzeti otthon hatásköre alól kivon- ták Transzjordániát).

1928-ban Musa Kazim pasa úgy nyí- latkozott a Zsidó Távirati Iroda egyik munkatársa előtt, hogy az arabok nem szándékoznak Nagybritanniának a pa- lesztinai mandátummal szemben vál- lalt nemzetközi kötelezettségei tár- gyát megsérteni és abban az esetben, ha Palesztina zsidói az araboknak men- nek, egyenjogú felekként fogjuk őket kezelni. Azonban akarjuk, hogy a be- vándorlás hozzáigazodjon az ország fel- vevő képességéhez. Ellenezük azt, hogy évente 8-10 ezer ember jöjjön az országba.

Az arab sajtó nyomásán
Az arab sajtó nyomására Musa Ka- zim azonban revízió alá vette ezt a „mérsékelt“ álláspontját is és néhány hét múlva nyilatkozatot tett közé az arab lapokban, amelyben többek kö- zött ezeket mondotta: „Az ötödik arab kongresszuson megesküdtem, hogy min- den erőmmel támadni fogom a Bal- four-deklarációt. Meg szoktam tartani esküimet és fogadalmaimat. A zsidók — nyilatkozott továbbá Musa Kazim — megkapják állampolgári jogaikat. De csak a lakosság arányának megfe- lelő jogokra számíthatnak.“

1932-ben aláírta az arab exekutív nek azt a proklamációját, amelyben felhívják az arabokat a telavivi Le- vante mintavásár bojkottálására. 1931- ben lemondott az arab exekutív elnök ségéről, de a lemondás csak rövid ide- ig tartott, mert nem akarta, hogy a zsidó sajtó arra magyarázza lemono- sát, mintha az arabok sorában egyen- letlenség ütött volna ki.

Földi Mihály: A esábitó. A magyar irodalom élő jelesei közül kimagaslík Földi Mihály izmos tehetségű alakja. Műveiben nemes az érdekes és izgal- mas mesészövés, plasztikus jellembrá- zolás, hanem a gondolatok mélysége és az egész koncepció világnézeti magaslata dominál. Ragyogó szerelmi regény „A esábitó“ és mégis súlyos a benne látké- től a minőségig. A regény új propaganda kiadása vásonkötésben a korábbi 320 lej helyett, most 80 lejért kapható, az Uj Ke- let könyvostályában, az összeg és por- tóköltség előzetes beküldése mellett vagy utánvétellel.

Iamanda

Miért van szí- fogunk építke- zni?

Bucuresti, április 3. Alminiszter vasárnap az időközi választás moldovai tagozatá- gya a kontaktust. belügyi alminiszter párt városi és me- összes tagjait, akik kes politikai expo- zé a békét, a konsz- ratikus rezsimet ké- — Az elmúlt kö- Iamandi — szíster- tették az állami él- bomlasztó munka- ben. érte el kulmi- a ország egyik le- bb vezérének. D- a életébe került. — Ezután a konve- ügyi alminiszter, a törvények szükség- M- tör-

A konverzió- mondotta az almi- törvény kerül nap- azoknak a kivétel- között van élünk. E- vény. Sok minden- hetik fel, hogy egy- ban, amely alkotr- hogyan lehet besz- vényről. A jöhisz- szunk: Az izolált- nak egyre sürübb- teivel szemben kö- ilyen törvényt tet- fedje a szubverzi- kellő szankciókat- szemben.

Azoknak pedig- nak ebben a kérd- sabbem felénk: S- a veszedelmet, am- az általános szav- meket, mintsem o- olyan rezsimre el- tapotja az állam- telesek vagyunk- megvédésének or- keretén belül m- igénybevenni, am- olyan akcióknak. mi életet veszék- büszkék lehetünk- tudunk urrá lenni- mert, beteges kis- Vajd- szín-

Iamandi almini- vette a kormány- lenféleit. Am a- illeti, az alminisz- bünper ügyében- és a következők- — Hogy milyen- zeti parasztpárt- elég aláhuznom- hogy egy volt mit- egy olyan perben- jét érinti, a jöhisz- te. A nemzeti par- nyilatkozata leg- ságot árult el. En- dek annak, hogy- erősítették azt a b- fél hónappal eze- lschéhez intézem- tam, hogy a nem- az utóbbi évek ar- — A többi poli- taita nyilatkozatá- érdemesek részle- nek a pártoknak- multjuka tele van- szereplésekkel és- képtelenek nagyo- gadni, hirtelen fe- tgrális nacionalit- lamennyinek az é- amely a diktatura- nak ellentmondó- ma között vergőd- — Ami a dikta- Iamandi alminisz-



FIX

...kor a palesztin...
...sabb férfiak...
...tagja: Haj...
...ymufti, aki a...
...és elnöke. Ő is...
...a zsidó nem...
...során azonban...
...na megtört. El...
...ashasibi család...
...1927-ben, a vá...
...álomban meg...
...almát s a polgár...
...alátagjuk kiiz...
...Nashasibi fami...
...abok egyes cso...
...mandátum kér...
...al való együtt...
...elt álláspontot...
...ég ez a család...
...ságot a zsidó...
...a nemzeti ott...
...tatására.

...delegáció élén...
...zim Husseini...
...a palesztinai...
...ndonban a brit...
...1922-ben alá...
...ügyi miniszter...
...tal folytatott...
...nt ismeretes —...
...hill féle Fehér...
...tt. Ebben a Fe...
...nemzeti otthon...
...tározásokat szer...
...ben a Fehér...
...el, mint zsidó...
...A zsidók nem...
...ban." Azonfelül...
...köre alól kivon

...a pasa egy nyi...
...ati Iroda egyik...
...az arabok nem...
...annjának a pa...
...szemben vál...
...lezettségét tár...
...ban az esetben...
...araboknak men...
...nt fogjuk őket...
...juk hogy a be...
...n az ország fel...
...Eltenezzük azt...
...ember jöjjön

...sajtó nyomást...
...sára Musa Kar...
...la vette ezt a...
...t is és néhány...
...t tett közé az...
...en többek kö...
...Az ötödik arab...
...item, hogy min...
...fogom a Bal...
...szoktam tartani...
...imat A zsidók...
...Musa Kazim...
...gári jogaikat...
...nyának megfe...
...nak."

...rab "executív...
...ját, amelyben...
...a televízió Le...
...ttalására. 1931...
...xecutív elnök...
...csak rövid ide...
...arta, hogy...
...rázza lemond...
...soránban egyen

...tő. A magyar...
...ül kimagaslik...
...etségű alakja...
...rdekes és izgal...
...kus jellembrá...
...kus mélysége és...
...zeti magaslata...
...mi regény „A...
...a benne lüktető...
...uj propaganda...
...korábbi 500 lej...
...pható, az Uj Ké...
...összeg és por...
...se mellett vagy

Iamandi belügyi alminiszter expoziója a demokráciáról és a kalandorok nacionalizmusáról

Miért van szükség az államvédelmi törvényre? „Demokratikus hitünkben sziklafalat loqunk építeni, amelyen hajótörést fognak szenvedni a kalandorok összes örült illuzióit”

Bucuresti, április 3. Iamandi belügyi alminiszter vasárnap Jasiban járt, hogy az időközi választások alkalmából a párt moldovai tagozatának vezetőjével felvegye a kontaktust. Délután hat órákor a belügyi alminiszter összehívta a liberális párt városi és megyei választmányának összes tagjait, akik előtt rendkívül érdekes politikai expoziót mondott el.

Iamandi alminiszter azzal kezdte a beszédét, hogy a liberális pártnak az általa nos választásokon elért eredménye azt mutatja, hogy a különböző anarchikus áramlatok helyett az ország józan többsége a békét, a konszolidációt és a demokratikus rezsimet kívánja.

— Az elmúlt kormány — mondotta Iamandi — szisztematikusan szétzillesztették az állam élet apparátusait. Ez a bomlasztó munka a színajai merényletben érte el kulminációját, amely az ország egyik legderekabb, legképzettebb vezetőinek, Duca miniszterelnöknek az életébe került.

Ezután a konverzióról beszélt a belügyi alminiszter, majd az államvédelmi törvények szükségességét hangsúlyozta.

Miért kell államvédelmi törvény?

A konverzió megszavazása után — mondotta az alminiszter — egy olyan törvény kerül napirendre, amely végetvet azoknak a kivételes állapotoknak, melyek között ma élünk. Ez az államvédelmi törvény. Sok mindenki előtt különösnek tűnhetik fel, hogy egy demokratikus országban, amely alkotmányos alapokon áll, hogyan lehet beszélni államvédelmi törvényről. A jóhiszeműeknek ez a válaszuk: Az izolált anarchikus csoportoknak egyre sürűbben megismételt kísérleteivel szemben kötelesek vagyunk egy ilyen törvényt tétő alá hozni, amely felvedje a szubverzív jellegű akciókat és kellő szankciókat alkalmazzon azokkal szemben.

Azoknak pedig, akik veszedelmet látnak ebben a kérdésben, még kategórikusabban felelünk: Szívesebben vesszük azt a veszedelmet, amely a közéletből kiemeli az általános szavazati jogból kizárt elemeket, mintsem egy szép napon egy olyan rezsimre ébredjünk, amely lábaltapítja az állam jelenlegi alapját. Kötelesek vagyunk a demokratikus rezsim megvédésének érdekében az alkotmány keretein belül minden olyan lehetőséget igénybevenni, amely féket tud vetni olyan akcióknak, amelyek magát az állam életét veszélyeztetik. Mindenesetre büszké lehetünk arra, hogy energikusnak tudunk lenni a helyzetben, a jól ismert, beteges kísérletekkel szemben.

Vajda különös vallomása a színajai perben

Iamandi alminiszter ezután kritika alá vette a kormány párt összes politikai ellenfeleit. Amíg a nemzeti parasztpártot illeti, az alminiszter Vaidának a színajai bűnpert ügyében tett vallomására utalt és a következőket mondotta:

— Hogy milyen káros uralkodik a nemzeti parasztpártban, annak jellemzésére elég aláhuznom annak a jelentőségét, hogy egy volt miniszterelnök, mint Vajda egy olyan perben, amely az állam rendjét érinti, a jóhiszemű vallomását megtagadta. A nemzeti parasztpárt vezetőinek ez a nyilatkozata legalábbis meggondolatlan-ságot árult el. En magam részéről örvendek annak, hogy Vaidának a szavai megöröszítették azt a beszédemet, amelyet másfél hónappal ezelőtt a kamarában Mihailachehoz intéztem és amelyben azt állítottam, hogy a nemzeti parasztpárt felelős az utóbbi évek anarchikus mozgalmáért.

— A többi politikai csoportok — folytatta nyilatkozatát az alminiszter — nem érdemesek részletesebb analízisre. Ezeknek a pártoknak nincs semmi tekintélyük multjuka tele van sötét pontokkal, kétes szereplésekkel és bár a választások során képtelenek nagyobb tömegeket megmozgítani, hirtelen feltölték magukat az integrális nacionalizmus képviselőinek. Vallomásaik az élén Goga csoportja áll, amely a diktatura és különböző egymással ellentmondó eszmék konglomeratuma között vergődik.

— Ami a diktaturát illeti — folytatta Iamandi alminiszter — nagyon févednek

azok, akik azt hiszik, hogy Romániában van hely ilyen kísérlet számára. Ha megengednénk mégis ezt az abszurdumot, akkor sem Avarescu marsall volna az, aki egy ilyen döntő szerep várna. Annnyit mondhatok, hogy mindaddig, míg mi állunk az állam élén, a diktatorialis mozgalmakról szóló híreket csak naivitás terjesztheti. Eppen ellenkezőleg, egy normális és törvényes kormányzás küszöbén állunk.

Iamandi itt még megemlítette, hogy mindazok a hírek, amelyek arról szólnak, hogy a liberális pártok reintegrálni fogják a georgista csoporttal, nem egyebek fantazmagóriáinak.

Végül a nacionalizmusról beszélt Iamandi alminiszter:

— Minden erőnkkel harcolni fogunk a demokratikus rezsimért — mondotta — és a korona megvédéséért. A korona ma abban az uralkodó helyzetben van, amelyben lennie kell. Senki által sem befolyásolva, ügyel fel az állami életre és teljes bizalommal ajándékozza meg a kormányon levő pártot, amellyel normális viszonyt tart fenn. A vezető poszton állva, kiméletlen erővel vetjük vissza a kalandorok nacionalizmusát. Mi képviseljük a nacionalizmust: a konstruktív nacionalizmust, az egészséges nacionalizmust a tradícióját. A demokratikus rezsimben és a koronában való hitünkben sziklafalat fogunk építeni, amelyen hajótörést fognak szenvedni a kalandorok összes örült illuzióit.

A bécsi Reichspost feltűnést keltő cikke Németország keleti imperialista szándékairól

Hogyan szeretné Hitler a Dunavölgyét Németország igájába hajtani

Bécs, április 3. Azoknak a román sovinisztaoknak a számára, akik a hitlerizmus szállásainálára vállalkoznak Romániában, okulásul szolgálhat a „Reichpost” alábbi cikke, mely a német-délszláv közlekedési kísérletekkel foglalkozik és rámutat a németországi nemzeti szocialista vezetők bizalmas nyilatkozataira Németország keleti politikájára vonatkozóan. A hivatalos német keleti politika, amelyet Hitler hirdet, elutasít minden imperialista célkitűzést, de a vezető nemzeti szocialisták ugyiszlán belső használatra más programról tárgyalnak. Ennek a programnak a körvonalai a következők:

A lét és nemlét kérdéséről van szó. Németország célja keleten van. Németországnak befolyása alá kell hozni az egész Duna-vidéket, Erre Hitler állapítja meg az időpontot, de már közeledik az a hely

zet, amelyet semmiféle diplomáciai formulákkal nem lehet többé áthidalni. Keleten vár a föld a német munkanélküliek millióira. Mindenekelőtt Ausztriát kell belülről felölelnie. Ausztria lebirása után Csehszlovákia érettségiműködését hullik a nemzeti szocializmus ölébe. Magyarországra vissza fogja kapni régi határait, hogy ezzel meg lehessen nyerni Németország részére, Románia semmi komoly ellenállást nem fejtethet ki: a román területek és mindenekelőtt Beszarábia rendelkezése, hogy német telepítési területek legyenek. Bulgáriát Macedóniával és az Égei tengerhez való kijáráttal elégítik ki, hogy Németország oldalára álljon.

A Reichpost kijelenti, hogy értesüléseit teljesen hiteles forrásból vette, úgyhogy azokat minden esetleges cáfolattal szemben fenntartja.

Előretört az ellenzék a hétfői részleges választásokon

Ilfovban nagy küzdelem volt Lupu és Dinu Bratianu között

Bucuresti, április 3. A nagy érdeklődéssel várt részleges választások hétfőn az egész ország területén a legnagyobb rendben zajlottak le. Hat megyében választottak új honatyákat és pedig Hotimban, Argesben, Krassóban és Hunyadban, ahol a közösi és megyei tanácsok választották meg szenátorait, Sorosban az egyetemi szenátor mandátumért, míg Ilfovban általános választás volt, Duca miniszterelnök halála folytán megüresedett képviselői mandátumra.

Az ellenzéki lapok már napokkal ezelőtt éles támadásokat indítottak a kormány ellen, mert az állítólag a választói listák összeállításánál és a választási igazolványok kibocsátásánál igazságtalanságokat követett el. Ennek ellenére meg

kell állapítanunk, hogy a képviselői választások eredményeivel szemben az ellenzéki pártok, különösen a nemzeti parasztpárt jelentékenyen megerősödött. Különösen érezhető a kormány visszaesése Ilfov megyében, ahol az általános választásokon a kormány csak 70 ezernél több szavazata volt és abszolút többséggel szerzte meg mandátumát. Most az egységes parasztpártok jelöltéként dr. Lupu küzdött Dinu Bratianu liberális pártelnök ellen.

A részletes eredmények a következők: Bratianu 35.198, dr. Lupu: 18.519, Iunian: 1931, Grigore Filipescu 1786 és Văljean gogapárti 970.

Magában a fővárosban a liberálisok 33.714, Lupu 11.340, Văljean 1533, és Gri-

Szülők felelősek gyermekeik egészségéért.



Szoktassa gyermekeit, hogy reggel és este dezinficiálják szájukat és torkukat.

Minden anya megijed ha arról hall, hogy egy ismerős családban a gyermek valamilyen járványnak esett áldozatul. De félelem és ijedség nem elegendő! Hatásos szereket kell ellenük felhasználnunk.

HYPEROL FRISS superoxydot ad Önnek!

Gyermekek és felnőttek, akik reggel és este superoxyddal öblögetik torkukat, meg vannak védve mindenféle ragályos betegséggel szemben. De hogy a superoxyd valóban hatásos legyen, frissen kell lennie. A legegyszerűbb és legolcsóbb mód, hogy friss superoxydhoz jussunk, a következő: tegyen egy tablettát Hyperol egy fél pohár vízbe, vagy kamillateába.

Ön és gyermekei öblögetésként szájukat minden reggel Hyperolal: védve lesznek a bacilusokkal és betegségekkel szemben! Gondoljon arra, hogy egy jó, hatékony fertőtlenítőszer sem nyelni, sem pedig mint egy bombort, a szájban szétolvasztani nem lehet.



FRISS superoxyd

HYPEROL

ből készítve, a legjobb fertőtlenítőszer és nem mérgező

Kapható minden gyógyszeriarban és drogeriában
Kiss tubus 10 tablettával 30 lei
Nagy tubus 20 tablettával 47 lei

gore Filipescu 1162 szavazatot kapott. Lupu szavazatainak a száma lényegesen nőtt az általános választások óta. Magába a fővárosban a legutóbbi választásokon a nemzeti parasztpárt, a Lupu párt és Argetoianu párt együttvéve csak 6947 szavazatot kapott. A megyében pedig 15.392-öt. A részleges választásokon tehát Lupu egyedül több szavazatot tudott összehozni, mint az általános választásokon három ellenzéki párt.

A többi megyékben a szavazatok száma a következő:

Krassó: Mironescu volt miniszterelnök 713, Tileu gogista 272.

Hotimban: a közösi tanácsok szenátor választásai során 218 szavazattal Pan Halipát választották meg. Cojocariu cuzista 17, Hutan pártionkivüli 16 és Florescu pártionkivüli 191 szavazatot kapott.

Hunyadban: 2818 szavazatot közül 1638 szavazott Teodorescu közmunkaügyi miniszterre, Dr. Vlad Aurel 858, dr. Groza Péter pedig 291 szavazattal volt kénytelen megelégedni.

Argesben ellenjelölt nélkül választották meg Mocanu liberálist, mint a közösi és megyei tanácsok szenátorát.

Sorosban: Mumuianu cuzista 7153 szavazattal lett az első. Casaliu nemzeti parasztpárti 3292, Svacla Iunian-párti 2544, Toma gheorghista 3405 szavazattal kisebb ségben maradtak.

Feltűnést kelt Sorosban a cuzisták előretörése. Itt a kormány nem állított ellenjelöltet és szabad propagandát engedélyezett Cuzáknak, akik már hetekkel ezelőtt szemképrázoló tömegünnepélyek keletkeztek megnyerni a szavazók bizalmát.

— Meghalt Herma Schlesinger professzor, a híres belgyógyász. Bécsből jelentik: Dr. Herman Schlesinger udvari tanácsos, egyetemi tanár és az Allgemeine Krankenhaus egyik igazgatója meghalt Bécsben 68 éves korában. Schlesinger professzor egyike volt a világ leghíresebb belgyógyászainak. Ő alapította saját költségén a wienwaldi híres megfigyelő szanatóriumot és az ő közreműködésével épült fel a Ferenc József ambulatórium és a bécsi kereskedők kórháza. Egy könyve, amelyet az öregségről ír, több nyelvre fordították le.

LINOLEUM,

viaszosvászon terítő

BUTORSZÖVET,

matrácuzatok

FÜGGÖNYKARNISOK,

futószőnyegek

BOSKOVICS TESTVÉREK szaküzletében

Cluj, Str. Regina Maria 15. Telefon: 910.

Modern kivitel, gazdaságos, olcsó árak



SPORT

Sikeresen szerepeltek a Haggibbor versenyzői Budapesten

Erős Csibi az ifjúsági verseny harmadik, Goldberger az ifjúsági páros negyedik helyét hódította el

Cluj, április 3. (Az Uj Kelet tud.) A magyar asztalitenisz bajnoksági versenyek, — melyen mint megirtuk hatalmas nemzetközi konkurenciában a Haggibbor két versenyzője is indult, — befejeződtek. A versenyek végső eredményei nemcsak a Haggibbornak, de Románia sportjának is fényes sikert hoztak, mert mindkét kolozsvári zsidó versenyző a döntőben helyezést ért el.

A ma reggel érkezett telefonjelentés szerint a verseny eredménye a következő: az ifjúsági páros versenyen első díjat nyert a Solt (TSE)—Sticke (KISOK) pár. Második Till—Fischer II. (MTK). Harmadik Márton (MTK)—Schnegel (UTE). Negyedik Goldberger (Haggibbor Kolozsvár)—Surányi (MTE). Az ifjúsági egyes verseny harmadik helyezette az ugyancsak kolozsvári haggibborista Erős Csibi lett.

Egyébként a magyar-osztrák asztalitenisz versenyt a magyarok nyerték 6:1 arányban.

Phobus Universitatea meccs lesz román husvétkor Kolozsváron?

Cluj, április 3. (Az Uj Kelet tud.) Kolozsvár husvétü műsoráról már a múlt héten tárgyalások folytak a NAC-eal. A terv szerint első nap NAC—U, másodnap U—Kolozsvár válogatott mérkőzés lett volna. Vasárnap este azonban a NAC telefonértesítést küldött, melyszerint husvétkor Temesváron játszik a Kinizsivel, így a játékaról nem lehet szó. Az U vezetői erre egy magyar csapat játékát veték tervbe és itt elsősorban a Phobusra gondoltak. A vonatkozó tárgyalások meg is indultak és nem látszik kizártnak, hogy ismét nemzetközi mérkőzésben lesz része Kolozsvár közönségének. Remélhetőleg azonban sportszerűbb körülmények között...

Rövidesen fedett uszódája lesz Bukarestnek

Bucuresti, április 3. Mindenki tudja, hogy a főváros higiéniai szempontból nem rendelkezik a legmegfelelőbb eszközökkel és talán Bukarest az egyetlen európai főváros, ahol télen nem lehet uszni. Ennek dacára nyáron van egy hatalmas strandja, mely a maga nemében tény leg nagyon szép, viszont sportszempontból nem sokat jelent.

A bukaresti TIR társaság, melynek a tulajdonában több tornaterem, sőt színház is működik, elhatározta, hogy rövidesen fedett uszódát építtet.

A Jugoszlávia Románia világbajnoki selejtező

dátuma komoly gondot okoz sportkörökben. Mert igaz az, hogy a szövetség ragaszkodik az első Svájc, Jugoszlávia és Románia között létrejött megállapodáshoz, melynek értelmében a mérkőzés május 6-án lenne, azonban volt a FIFA-nak egy határozata, mely úgy szökött, hogy áprilisi végéig az összes selejtező mérkőzésekét kell fejezni és ennek alapján utasította a résztvevő államokat ilyerlelmű megállapodás kötésére. A jugoszláv szövetség a maga részéről be is jelentette, hogy április 15-én Bukarestben kiáll Románia ellen és ezt a dátumot regisztrálta a FIFA is. Most, hogy a sportszövetség tele van a jugoszlávok április 15-re való készülődésével, az eddig közömbös Luchide is jónak tartotta megkeresni a FIFA-t, ahol szintén nem tudnak a május 6-i terminusról. Románia illusztris szövetségi titkára bejelentette, hogy ragaszkodik az eredeti megállapodáshoz, mire a FIFA-tól ígéretet kapott, hogy az

április 8-i Középeurópai Kupa gyűlésen dönteni fognak a kérdésben. Rendben van, de mi történik, ha a nemzetközi tikkárság úgy fogja találni, hogy a májusi terminus a döntők közelsége miatt nem megfelelő és utasítani fogja Romániát a mérkőzésnek április 15-én való megtartására? Erre nem számít a szövetség? Hivatalos sportkörökben a legteljesebb esend uralkodik. Senki sem gondol arra, hogy Románia válogatottjának minden eshetőségre számítva, készülnie kellene erre a mérkőzésre?!

KÖZGAZDASÁG

A Nemzeti Bank újból megkezdte a visszaleszámítolást

Bucuresti, április 3. A Nemzeti Bank bukaresti székházában Románia a gazdasági élet legjelentősebb tényezőinek bevonásával a belföldi hitel újjászervezésének kérdéséről tartottak nagyjelen tőségű tanácskozást. Dumitrescu, a bank kormányzója részletesen ismertette a kérdésben alkotott véleményét. Hangsúlyozta, hogy a legsürgősebb teendőnek a kormány részéről az új váltótörvény megszavazását tartja.

A Banca Nationala elhatározta, hogy a konverziós törvény megszavazása

Az Atlétikai Szövetség idei versenynaptára

Junis 16—17. Bukarestben az országos dekaltonbajnokság és az országos női bajnokságok.

Junius 30 és július 1: Szófiában dekaltonbajnokság a balkán nemzetek részére.

Július 1: Temesváron Románia—Magyarország B) válogatott atlétikai viadala. (Első találkozó a két ország között.)

Július 7—8: Brassóban Románia—Magyarország női válogatott atlétikai viadala. (Negyedik találkozó a két ország között.)

Augusztus 4—5: Predealon országos pentatlon bajnokság és Károly király kupájának küzdelmei.

Szeptember 22—23: Bukarestben országos bajnokságok.

November 4: Bukarestben országos mezői bajnokságok.

Szegedre megy a KAC? A Szeged FC ittlétekor tárgyalások folytak aziránt, hogy a KAC futballgyűjtése Szegedre menjen. A terv szerint a KAC két mérkőzést játszana, melyek közül egyiket a Szeged FC-vel.

Bulgária válogatottja barátságos mérkőzésen 3:2 (1:1) arányban győzött Jugoszlávia ellen. Ugyanakkor Szófiában: Jugoszlávia B)—Bulgária B) 1:0.

után nyomban kivonják a forgalomból a mezőgazdasági váltókat. A tanácskozáson a Banca Nationala igazgatóságának tagjai kijelentették, hogy a reesemot, mely az utóbbi években igen alacsony volt, rövid időn belül élenkíteni fogják. A garanciaképes bankok a jövőben könnyen hozzájutnak a visszaleszámítoláshoz. A reesemotot elvezető bankok működését a banktörvényben említett Legfelsőbb Banktanács fogja ellenőrizni.

Csak július elsején lép életbe az új kontingentálási rezsim

Bucuresti, április 3. A kormány gazdasági bizottsága tegnap értekezletet tartott Constantin Georgescu kereskedelem és iparügyi alminiszter elnöke te alatt a kontingentálási ügyében. Az értekezleten résztvett Cezar Popescu iparügyi igazgató és a kereskedelmi delegáció I. Gr. Dumitrescu kereskedelmi vezérigazgató vezetésével.

Az értekezleten elhatározták, hogy a kontingentálási évad április elsején

befejeződik és az új évad április másodikán kezdődik.

Ugyancsak leszögezték az is, hogy a második kontingentálási évadban a régi rezsim marad érvényben mintán az új rezsim tervezete még nincs teljesen kidolgozva és befejezése még hosszabb időt vesz igénybe.

Az új kontingentálási törvény így csak a második évad befejezése után, július elsején lép életbe.

Csak adminisztrációs szervezi át a kormány az autonóm pénztárakat

Bucuresti, április 3. Az autonóm pénztárak és jövedéki intézmények megszűntetéséről szóló törvénytervezet elkészült és azt egy miniszterközi bizottság vizsgálta felül. A miniszteri bizottság úgy döntött, hogy az Autonóm Erdőpénztár, (Caps) a PARID (halászati jövedéki intézmény), az Erdélyi Állami Bányák és Vasipari Üzemek Jövedéki Igazgatósága (RIMMA), valamint a REAZ továbbra is különálló költségvetéssel fognak dolgozni kettős könyvvitel mellett, amelynek élén három tagból álló igazgatótanács fog állani.

A Nemzeti Telepesítési Hivatal, a kikötők autonóm igazgatósága, a Casa Muncii CFR és a PTT az illetékes mi-

nisztériumok önálló igazgatóságaként folytatják tovább működésüket. Az állami petroleumvezetékek igazgatósága a kereskedelmi és iparügyi minisztérium kebelében fog történni.

A bizottság a törvénytervezetet felül vizsgálja, majd a törvénykészítő bizottság elé terjesztik azt. Kedvező véleményes esetén még husvét előtt a parlament elé kerülhet a törvényjavaslat.

Az ország gazdasági körei a kormány által bejelentett reorganizációját az autonóm pénztáraknak nagy érdeklődéssel kísérték. Annál nagyobb a meglepetés, hogy a várt radikális változások helyett csak jelentéktelen adminisztrációs átszervezés történik.

TŐZSDE

Cluj, április 3. Buza 76—77 kg. 365—370, tengeri 190—200, árpa 225, zab 220. Galati, március 3. Buza 76—77 kg. 370, árpa 58—59 kg. 142.50, zab 49 kg. 122.50—155, rozs 70 kg. 190, ötengeri 190.

Külföldi gabonátörsdék:

Csikágó, április 2. Tengeri máj. 49, jul. 51.12, szept. 52.87, zab máj. 32.63, jul. 33.37, szept. 35.12, rozs máj. 59.25, jul. 60.25.

Vinnipeg, április 2. Buza máj. 68, jul. 69.25, okt. 71.12, árpa máj. 40.87, jul. 41.87, okt. 43.12.

Pénzpiac

Bucuresti tőzsde. Zürich 32.30—32.55, Berlin 39.65—40.50, Newyork 100—108, London 510—520, Párizs 6.58 és fél—6.63 háromnegyed, Milano 8.60—8.72, Prága 4.10—4.13, Bécs 23.25—23.35, Amszterdam 67.35—67.85, Brüsszel 23.35—23.60, Belgrád 2.25—2.50, Varsó 18.75—19.25, Madrid 13.60—14. Budapest 29.24, Stockholm 28.

Párizsi tőzsde. Bukarest 15.15, Newyork 15.20 és fél, Milano 130.25, Zürich 490.62, London 77.75, Berlin 602.50, Prága 63.10.

Május 30-án tartják meg a laibachi nemzetközi árumintavásárt. A kolozsvári Kereskedelmi és Iparkamara az érdekelt tudomására hozza, hogy a Laibach, Jugoszlávia Nemzetközi Árumintavásárt 1934 május 30. és június 10-ke között tartják meg.

Ujabb haladás a cserépipar terén. A belföldi nagyipar sorában kétségtelenül előkelő helyet foglalnak el a lugosi MUSCHONG cserépgyárak, amelyek céltudatos alapításuk és jelenlegi vezetőségének munkássága folytán az ország határain túl is a legjobb hírnévként örvendenek. Bulgária és Törökország voltak vevői elsőrendű gyártmányaiknak, különösen azonban hazánk az, ahol mindenütt a páratlanul szép és élénk piros-horvayot cserépek és hódfarku cserépek legnagyobb mértékben megelégedett vevőt találjuk. A Muschong-gyárak mindenkor szívükön is viselték a belföldi fogyasztók igényeinek kielégítését és ezért természetes is volt, hogy a Oficial National al Colonizării immár 8 éven át cserépszükségletének 75 százalékát ezen gyáraknál fedezi és szívmelő látványt is nyújtanak a dobruzsai kolonisták házái, egész falvak vannak itt a szép piros Muschong cseréppel fedve. Az általában ismert 253-as duplahorvayt Elefánt-védjegyű fedőcserépen, hódfarku cserépen, nyersfalitglán és a különböző különlegességeken, mint válaszfaltglákon, sejtrendszert építőtégglákon stb. kívül a jelenlegi vezetőség évek során végzett kísérletek eredményeként egy új duplahorvayt Elefánt védjegyű szabadalmazott 333-as számú fedőcserépet hozott forgalomba, amely a maga nemében a legtekélyesebb fedési módot nyújtja azért, mert ezen cserépnek nemcsak hosszanti duplahorvayai vannak, hanem kereszthorvayai is és ezek segítségével ugyszólván légmentes fedési lehetőség van megadva. A Muschong-gyárak ezen új cserépre szabaddaim jogot kaptak a 354-es számú 1934. február 13-i királyi dekrétum alapján, amely a Mon. Of. 1934 február 28-i 49-es számában történt közlése alapján jogérvényesen kihirdetve lett. Mindebből kiviláglik, hogy a mostani vezetőség át van hatva attól, hogy az elődök hagyatékát tiszteletben tartsa és az építőipar követelményeinek a mai kornak megfelelően mindenkor és mindenben eleget tegyen.

Thomas Mann: Jakob, Jakob, a bibliai ósátva, az ó-testamentumnak a rejtélyes és bonyolult alakja áll Thomas Mann új remekművének középpontjában. A ravasz üzletember, aki táj leneséért vásárolja meg az elsőszülöttség jogát s furfangos csaljel családja ki atyja áldását a tiszteltreméltó pátriárka, aki tizenkét fiúnak ad életet s legendás gazdagságra tesz szert, az álomlátó költő, az égi lajtorja álmanak álmodója egyesül ebben a esodálatos figurában. A legnagyobb német író új könyve eddigi összességének koronája. A hatalmas könyv 400 oldalon, gyönyörű vászonkötésben 144 lej az Uj Kelet könyvsztyályában az öszeg és portióköltség (10 lej) beküldése mellett, vagy utánvétellel.

A költő és m

Unnep első mon G. Erdős. memorandumot. éalmasságánál. egész terjedelmű. alább találja a. Az erkölcsi. ája, hogy a. nek legeredeti. kisorsos vendé. barátsággal. edesanyánál. Engem legáláb. tet sem kivéve. ugyannyira, hogy ne-e for. termeknek, h. a. áabb nem hi. énesetre tesz. kísérletet!

Cluj város. nes husvétü. Cluj, 1934.

Szükségesnek. gosítást kérjek. mégis mélyebb. A kérdést meg. ráltam meg.

— Nem lehet. üldözött hitso. ségi gabbe, ak. tik a karosszé. tek, üldöznek. máság, a kül. réteg és a pa. — Csunya d. Hozzámhajl. fülei vannak!)

— Valóság. nem a leányal. gúl adni hozzá. donjaikat, mil. állásokkal. M. fel, mint a hoz.

— Es ön? — Még kérd. ragyogóbb ajá. el. Mert neke. — A költész.

— Emlatt n. ter, sok pénz. ündöklő hitve. — Találjam.

— Főlölege. rasszam? Körülzött, nem halja m. Végül a fülen.

— Nem ado. — Tagolva m. — Nem a. ...gomat.

— Szóval, h. — Ez kére. adjam. Nincs. Ön, látom, kenni. Nem es. nyára nem kö.

— Valamit köz. — Ne zavar. mondaní akáro. előadnom. Eze. hiába minden. raltak és ellen.

— A cselszég. — Megtudni. — Kételem. gasabban járn.

— Mégis, sére? — Tessék. termekben, ho.

— Ez meg. ne, ha ön még. Oldalzebebb. verset. De m.

— az üldözött k. szétel, megfor. — Ne inter. ségem. Barbár. zóim közé.

— Visszahívtar. A főtéren e. az új moztit.

TO

SZABO I. A spanyol zsidó szidó tereadó. Talodó a sr. Falandorregés. Jubileumi kja. delhető az Uj. Vidéki k.

Az ujságíró ünnepe

A költő és memoranduma — a mozis — önagysága — a proli — a határ

Ünnep első napján megjelent lakásom G. Erdős Árpád koszorús költőnk és memorandumot nyújtott át, amit hosszalmasságánál fogva nem közölhetek egész terjedelmében. Jellegzetes részét alább találja az olvasó.

Az erkölcsös defektus, elszomorító példája, hogy a rituális éttermek, melyeknek legeredetibb rendeltetése az, hogy a hitsorsos vendég ott oly megbízhatóan és barátságosan láttassék el, mint akár az édesanyjánál otthon, szintén csufolódnak! Engem legalább — talán egyetlen esetet sem kivéve — mindig megcsufoltak, ugyannyira, hogy azon gondolkodom, hogy ne-e fordítsak hátat a rituális éttermeknek, hogyha megcsufoltak, legalább nem hitsorsos csufolt meg! Mindenesetre tesztek erenézve még néhány kísérletet!

Cluj város zsidó társadalmának kellemes húsvéti ünnepeket kíván
Cluj, 1934. III. 28.

Gross Adolf zsidó költő!

Szükségesnek tartottam, hogy felvilágosított kerjek a költőtől. Mik lehetnek mégis mélyebb okai ennek az üldözésnek. A kérdést megelőzően persze ülésel kínáltam meg.

— Nem lehet leülni — tiltakozott. — Üldözött hitsorsos vagyok, nem hitközségi gabbe, aki nyugodtan leereszkedhet a karosszékre. Üldöznek a felekezetek, üldöznek a kisebbségek, üldöz a románság, a különböző osztályok: az úri réteg és a parasztság.

— Csunya dolog. Vajjon miért?
Hozzámhajolt és halkán (a falnak is fülei vannak!) megmondta:

— Valóságos rohamot intéznek ellenem a leányaim miatt. Hajlandók feleségül adni hozzám ragyogó szépségű hajakonjaikat, milliós hozományokkal, nagy állásokkal. Miniszteri tárcát ajánlottak fel, mint a hozományok kisebb részét.

— És ön?
— Még kérdezi? A legkedvezőbb, legragyogóbb ajánlatokat sem fogadhattam el. Mert nekem becses javaim vannak.

— A költészet. Nemde?

— Emiatt nyugodtan lehetnék miniszter, sok pénzrel és oldalam mellett egy fündöklő hitvessel. Más az én javam!

— Találjam ki?

— Főlöseges. Megmondom. Minek fárasztam?

Körülnézett, aztán kihajolt az ablakon, nem hallja meg valakit az uccán felől. Végül a fülemhez tapadt.

— Nem adom föl a zsidóságot.

— Tapolva mondotta:

— Nem a... dom föl a zsi... dó... sa... gomat.

— Szóval, hát ez a becs és ez a jav? —

— Ez, kérem. Nincs pénz, amiért föladjam. Nincs nő, nincs miniszteri tárcsa! Ön, látom, nem érzi, mi az, zsidónak lenni. Nem csoda. Hiszen önt még bizonyára nem környékeztek meg.

Valamit közbe akartam szólni.

— Ne zavarjon — tiltakozott. — Amit mondani akarok, azt egy szusz alatt kell előadnom. Ezek az emberek, látva hogy hába minden erőlködésük, bosszút forraltak és ellenem uszítják a parasztságot és a cselédséget.

— Megtudnám azt akadályozni?

— Kétem. A hullámok már sokkal magasabban járnak, uram.

— Mégis, mivel állhatok rendelkezésére?

— Tessék akciót indítani a kóser éttermekben, hogy hagyjanak békében.

— Ez meg fog történni. Bár jobb lenne, ha ön mégis hátat fordítana.

Oldalaztebből gyorsan előszedtem egy verset. De miután enyhén elhárítottam az üldözött költőt, visszatette a költészetét, megfordult és sértődve távozott.

— Ne interveniáljon! Nincs önre szükségem. Barbár! Menjen és álljon be üldözöttim közé.

Visszahívtam. Nem jött.

A főtéren elfog egy mozis. Mit szölok az új mozitörvényhez. Tönkretesz! az

TOLEDO

SZABÓ IMRE legújabb regénye.

A spanyol zsidók visszatelepítése. — Egy zsidó toréador hősi élete és halála. — Toledo a spanyol zsidóság fellegvára. Faladorregény a könyvpiac szenzációja. Jubileumi kiadás. Ára: 100 lej. Megrendelhető az Uj Kelet könyvostálya utján. Vidéki képviselők kérésre.

ipart. Vasárnap az egyetlen reménye a mozisoknak. Dél előtt matiné és délután jó házak. A törvény pedig vasárnap este nyolcig kulturfilmeket követel. Ki fogja őket gyártani? Honnan veszik és az iskolai: fiataliságon kívül, ki kíváncsi rájuk? Mi lesz, ha a mozisok kénytelenek lesznek bezárni?

— Majd csak lesz valahogy — felelek, miután alábbhagy a kérdések zápora. — A kormányknak jelentős adójövedelme van a mozikból. Nem érdeke, hogy maguk becsukjanak.

Ujabb kérdésroham következett volna, amikor egy hölgy lasszót dob a nyakamra. Hogy kísérjem a postáig. Nem kérdez, panaszkodik. Hogy milyen drága a macesz ezidén, nem lehet kibírni! Alig harmincezer lej a jövedelmük egy hónapban (mi az a régi hetvenezerhez!), a házuk lakói pontatlanok (de azért fizettek!), az üzlet pedig konkurrenset kapott. És képzeljem el, a maceszért ötszáz lejt fizettek!

Kétségbeesett. Féltém, hogy mégis sirni fogok, elbucsztam tehát és egy ismerős proletár-családot kerestem föl a Hegy-völgy uccában. Nem panaszkodtak, örültek a jó időnek és hogy összehozhatták a peszachi élelemre valót. És kísértünk a határra. A föld fölészántva, a mezőn virágok, az erdő megkezdte a lombosodást. Az ég alatt derű és szabadság. Igazi ünnep. (sz. i.)

A sztambuli török hatóságok mégis letartóztatták Insull bankárt, akinek akarnak szolgáltatni Amerikának

Görög részről a Dardanella-bizottság elé viszik az ügyet

Sztambul, április 3. Tegnap jelentés alapján közöltük, hogy a sztambuli török hatóságok Insull csikagói szökött bankárt a Maiotis nevű görög hajóról előállították, majd a kapitány intervenciója után újra visszaengedték a hajóra.

Ujabb jelentés megcáfolja az előbbi híradást és arról számol be, hogy a sztambuli török hatóságok, a Maiotis kapitányának minden tiltakozása ellenére, letartóztatták Insullt és kiakarják szolgáltatni az Egyesült Államoknak, amelynek bü-

nygi hatóságai évek óta körözik a sikasztó csikagói bankárt.

A Reuter távirati iroda jelentése szerint Insull Sztambulban a Pera-Palace szállóban van védőőrizetben. Ugy látzik, Törökország kiakarja adni az Egyesült Államok hatóságainak.

Ezzel kapcsolatban a genfi jelentések szerint görög részről jogi véleményeket a nemzetközi Dardanella-bizottságtól a Maiotis gőzös feltartóztatásának jogossága és Insull partraszállítása ügyében.

Orvosi kongresszus ül össze Kolozsváron, amely az abortusz tervbevett rendszabályozásáról fog tárgyalni

Cluj, április 3. A Colegiu Medical (Orvosszövetség) és a Reuniunea Ginecologilor (Clujii Nőgyógyászok Egyesülete) egy szakgyűlés összehívását vette tervbe, hogy azon az abortusz összes vonatkozásait, a készülő büntető-törvényjavaslattal kapcsolatosan megvitassa. A viták nyilvánosak, az előadók pedig a legnevesebb clujii orvosok tekintélyek és a legkiválóbb bírák lesznek. Az eddig bejelentett előadások címei és az előadók a következők: 1. A jogi felfogás fejlődése az abortuszról illetőleg: előadó Pastia törvényszéki elnök. 2. A sterilizálás (törvénykezés, javallatok és technika). Előadók: Prof. dr. Zolog, dr. Popovici egy. m. tanár és dr. Purge. 3. Házasság előtti orvosi vizsgálat és bizonyítvány. Előadó: Prof. M. Zolog. 4. A fogamzás elleni propaganda: előadó prof. M. Zolog és dr. Cotutiu ts. 5. A javallott abortusz törvénykezése: előadó C. Pastia törvényszéki elnök. 6. Az abortusz törvénykezése Oroszországban (eredményei) előadó prof. Kernbach. 7. Az abortusz javallatai (terápiáinak, fajleméletek, etikájai és szociálisak): előadó prof. I. Hatiganu, C. Urechea, D. Michail E. Teponu, A. Pop, M. Zolog, dr. R. Doctor, Manguica, A. Popovici és E. Bratu urnök. 8. A javallott abortusz következményei: előadó dr. Voicu ma-

gántanár. 9. A javallott abortusz kivitel móderei és az orvosi deontológia: előadó prof. Grigoriu és prof. M. Kernbach. 10. A tiltott abortusz törvénykezése: előadó Pastia törvényszéki elnök. 11. Jogi nehézségek a tiltott abortusz bizonyításában: előadó Pastia törvényszéki elnök. 12. Mi a tiltott abortusz és hogy lehet törvényszéki orvostani szempontból bizonyítani: előadó prof. M. Kernbach. 13. A tiltott abortusz szóvédményei: előadó dr. C. Stanca magán tanár. 14. A nőgyógyász magatartása a tiltott abortusz szóvédményes eseteiben: előadó prof. Grigoriu és M. Kernbach. 15. Az apaság bizonyítása (jogi és orvosi szempontból): előadó Al. U. vineanu táblabíró és prof. Kernbach. 16. Az apa elleni szankciók stb.: előadó dr. E. Bratu és A. Popovici dr. urnök.

Az orvosi kar ezzel a kongresszussal teljes támogatását óhajtja nyújtani a különböző szociális rétegek közül tudományos adatokkal járulva hozzá a jogi követelményeknek a népegészség és az orvosi szabályokkal, valamint a technikával való összhangba hozatalához. Attól az óhajtól eltekintve, hogy az abortusz ne kepezze szegény feltét az orvos működésének és hogy a legjobb megoldást lehessen megtalálni a különböző szociális rétegekben.



Az üde nők kedvence

5 FLEURS FORVIL

mazó nők közötti egyenlenségek kiküszöbölésére, valamint a tiltott abortusz jogi nehézségeire vonatkozólag, a clujii orvosok ezúton is meghívják az összes kartársakat, barátokat, ügyvédek és nőegyletek vezetőit, hogy vegyenek részt ezen gyűléseken. A gyűlések f. év április 21—22. napjain lesznek megtartva Kolozsváron. Jelentkezések bármilyen felvilágosítások: Pr. dr. M. Kernbachnál Cluj, Institutul Medicolegal szerezhetők be.

A francia külügyminiszter kelet európai utazása meg fogja szilárdítani a területi státusquot

London, április 3. A Morningpost szerint Barthou francia külügyminiszter kelet európai útján igyekszik visszatéríteni az egyre jobban függetlenülő lengyel politikát a francia politika érékkörébe, tárgyalni fog az osztrák kérdéssel és arra törekszik, hogy kiküszöbölje a Csehszlovákia és Lengyelország között támadt ellentéteket.

Több párizsi lap annak a reményének ad kifejezést, hogy Barthou kelet európai utazása meg fogja szilárdítani a területi státusquot. Beranger szenátor a szenátus külügyi bizottságának elnöke kívánatosnak tartaná, ha a francia külügyminiszter ellátogatna Rómába és Belgrádba is. A Republicue is fontosnak tartaná a kitértést Róma és Belgrád felé. Franciaországnak a döntőbíró szerepét kell játszania az olasz-jugoszláv viszony tekintetében.

Harmincegy millió font felesleggel zárták le az idei angol költérgvetési évet

London, április 3. A március végén lezárt angol költségvetési év 31.15 millió font felesleggel zárult. 1923 óta nem volt ilyen kedvező az államháztartás helyzete Angliában. Az év folyamán az előirányzatnál 12 millió fonttal több vámot szedtek be.

Óriási arányokban folyik Belgiumból a fegyvercsempészség a francia baloldali szervezetek részére

Párizs, április 3. A Le Jour szerint folytatják Belgiumból a fegyvercsempészt a baloldali francia szervezetek számára. Tegnap több gépkocsin 14 ezer darab Browning- és Mauser-fegyver érkezett Párizsba. A fegyverszállítmányt az egyik külváros valamelyik házában rakározták el. A rendőrség folytatja a fegyverek utáni kutatásokat, de az utóbbi napokban nem sok eredménnyel.

IRÓK ÉS IRÁSOK

Napkeletől Napnyugatig — Gara Akos új verseskötete —

Gara Akos új verseskötete klasszikussá érett, leszűrt, finomművi költemények foglalata. Eredeti versei a l'art pour l'art legszebb és legkiteljesedettebb éveire emlékeztetnek, azzal a különbséggel, hogy érzelmi skálájukban a modern eszméramlatok is megfelelő hanghoz jutnak. Megható jóság, itt-ott biblikus hangulat adja meg a versek alaphangulatát, amelyre a költő megkapó tökélytelé építi rá a napjainkban elhanyagolt forma művészetét.

Csak egy-egy strófában zeng fel a költő fojtott lázadása. Megragadó sorokban sirja el minden költő örök panaszát: az örök szembenállás kinjárt a sötétséggel, a filiszteri korlátoltsággal:

„Rámrontott gúny, gógós gonoszság,
ki békét lestem balga lázban,
boldog jövőt, merész, nagy álmot,
s új fényt a rozszant, régi házban.

Leláncoltak bitortott láncsal,
vad vészmadár kering felettem,
míg marcangolja, vérzi szívem,
tűrnöm kell némán, búsmeredten.

De karmait tompítja lelkem,
erős, szilárd, mint búzke szikla,
Már ég a tűz, dereng a lángja,
s örök fényt rejt a szikra titka.”

Műfordításai közül különösen a zsidó Adolf Donath megrázó két költeménye, Lucian Blaga, Eminescu, Emil Isac, Stefan George, Goethe, Rilke, Baudelaire és mindenkiféle Paul Verlaine és Walt Whitman versei mutatják a költő nagy-szerű kongenialitását.

A finom verskötet a szerző kiadásában jelent meg és nála meg is rendelhető. (s. l.)

Az utolsó orkán

Zomora János fantasztikus regénye

Fantasztikus tárgyú könyv, szédületes perspektivákra mutat. Az írói képzelet szinte zabolátlanul száguld magasságukban: hiszen a világegyetemen elérhetőnek tudott tájai felé ragadja magát az olvasó. A szó szoros értelmében magával ragadja: mert aki egyszer belefogott „Az utolsó orkán” olvasásába, egy könnyen nem teszi le a kezéből.

Némely tamaskodó ember talán fölénykedve legyint a kezével: „eh, fantasztikus könyv!”... De egyet ne feledjünk el: a képzeletüket szabadjára engedő írók álmaiból mennyi minden vált már valóságossá!...

De maradjunk csak „Az utolsó orkán”-nál, 2500 körül játszódik a meséje. A társadalom a technikai kultúra jegyében gyökeresen átalakult. Tudósok kormányozzák a világot. Világéke van a földön, mert az „Ezerhalál” szörnyű hatása rékentartja az ési atavisztikus ösztönöket. Az emberi indulatokat béklyóba verték — ám a húságot még ezekben az időkben sem tudták kiirtani.

Zomora S. János erőteljes mesészővel hozza elénk a 25-ik század embereinek külső és belső életét. Képelete lélekzetelálmító iramban száguld ismeretlen csillagok világa felé... Megbomlik a föld rendje: különös természeti jelenségek jelzik, hogy közeledik a világ vége. Csodálni való az a készség, amellyel az író bonyolítja meséjét és ahogy a fizikai és a nyomában kirobbanó lelki zavargást érzékelteti. De még ennél is bámulatra keltebb az invenciója. Egész sereg a találmányról ír, mint befejezett valóságról, amelyeknek ötletét, tervét vagy kezdetleges formáját jóval utána ismertették a lapok. Ahogy Verne Gyula rátapintott a repülőgépre és a tenger-alattjáró hajókra, Zomora is fején találta a szöveget nem egy fantasztikus ötletével...

Fantazmagória? Nincsenek már lehetlenségek. Ami ma írói elképzelés, az holnap testet öltött valóság lehet. A

Befutott Romániába is a világhírű
Molinárd-féle

„HABANITA”

originál kölnivíz, puder
szappan.

ETNA KOFFERGVÁR LERAKATA

CLUJ, Calea Regele Ferdinand 2.

Angro áruk mellett árul detailban.
Kofferek, női táskák, utazó necesszerek

„Csavar-Robbanium” csirája ott van már a stratoszférarepülők kísérletezéseiben, mert Zomora a stratoszféra vonatát ismerteti meg velünk. „A Rádiószem I.”-el bárhova ellát az ember. „A Rádiószem II.” már tökéletesebb készülék. Nincs előtte fizikai akadály: keresztüllát fémén, falon. A „Kohéziórob” pedig a

világűr végtelenségébe viszi a tökéletesé fejlődött embert, a fényugár sebességével. Ezt a készüléket használja az emberiség a földről való elmenekülése során...

El kell olvasni: „Az utolsó orkán”, mert meglepően érdekes és a témája teljesen eredeti. (h. j.)

Mire viheti Németországban egy nemárja fiatalember?

Tavaly 66 ezer, az idén hat és félezer mázsa könyvet exportáltak

Frankfurt, április 3. A Frankfurter Zeitung „Nemárják a gazdasági életben” címen cikket közöl, amelyben rámutat azokra a lehetőségekre, amiket nemárják elérhetnek a nemzeti szocialista német államban. A kulturális és ugynevezett szabad hivatásokban fiatal nemárjainak nincs sok keresnivalójuk, minthogy ezeken egyelőre csak a frontarcok és olyanok működhetnek, akik már régóta ezen a pályán vannak. Az új nemárja generáció számára belátható időn belül a pályák sorompói le lesznek eresztve. Az orvosok egyrésze ma még praktizál és lehetséges, hogy ezen a téren az idők során enyhülés fog beállni. A kézműves és a kiskereskedelmi pályán a zsidó-ellenes bojkott-propaganda enyhült azzal, hogy a felelős vezetők többiben kifejezték tiltakozásukat a bojkottmozgalommal szemben. A hiba az, hogy a helyi sajtó több városban nem sokat törődik a vezérek intelmivel és a lakosságot egyre uszítja a zsidók ellen.

Lapbeszűntetések Németországban

Berlin, április 3. A német agráriusok legjelentősebb lapját, a Deutsche Tageszeitungot Hitler besűntette. A Deutsche Tageszeitung a kevés német napilap között volt, amely egyszer-mászor enyhe kritikát bátorított gyakorolni a mai német rendszer felett.

Danzig rendőrfőnöke három havú támadásra besűntette a Danziger Volkszeitung című napilapot azért, mert az idézett újság a danzigi katolikusok mellett szállott síkra és támadta az új német vallási áramlatot. A lap ellen ezenkívül még beindították a hatósági büntető eljárást.

Üldözik a művészeket

A hitleri kulturegyesületek egyikében, a „Kampfbund für deutsche Kultur” c.

egyesületben krízis tört ki. Dr. Kastelle, az előadóosztály vezetője és dr. Stein, a zeneosztály vezetője lemondott állásáról. A berlini központi vezetőséget a kormány feloszlatta.

A Metro Mayer-film egy érdekes produkcióját, amelynek címe: „Férfiak egy asszonyért”, a kormány besűntette és nem engedti Németország területén játszani. A besűntetés oka az, hogy a főszerepet ebben a filmben Max Baer, a híres zsidó-amerikai boxhajnok játssza. Az amerikai főkonvul a besűntetés miatt tiltakozását jelentette be.

Hanyatlak a könyvexport

Leipzig, április 3. A német könyv-exportról a napokban statisztika jelent meg, amely élelken dokumentálja ennek az üzletágnak súlyos hanyatlását. Tavaly még 64.266 mázsa könyvet exportáltak Németorszából, ezidén hét és félezer mázsánál kevesebb könyv került ki a német birodalomból.

A könyvkereskedelem maga is erősen hanyatlak. 1933-ban nem kevesebb, mint 66 csődbejelentés, 17 kényszerelvonás és 126 csőd volt ebben az szakmában. 1934 januárjában 630 könyvet adtak ki Németország területén, míg 1930 januárjában 1155 könyv hagyta el a német sajtót.

D. MOCIORNITA

gyári lerakatában Cluj, Reg. Maria 3.

Olesó husvétí áruk!

Női trotteur cipő I-a Lej 260.—

Férfi félcipő barna I-a Lej 350.—

Gyermek lakkcipő I-a Lej 125.—

Garantált minőség!

HIDETÉS AZ ÜZLET LELKE:

HIRDESSZEN AZ UJ KELETBEN

Megnyilt

FILT luxus cipőgyár lerakata

Cluj, Piata Unirii 33.

Nagy választék! Tavaszi ujdonságok!

SZÍNHÁZ-FILM MŰVÉSZET

ROMAN OPERA MÜSORA:

Szerda este 8 órákor: Lakmé.
Péntek: Szűnet.
Vasárnap délután 3 órákor: Cigánybáró.
Hétfő délután 3 órákor: Parasztecsélet és Bajazzók.
Kedd délután 3 órákor: Traviata.
Szerda este 8 órákor: Zsidónő.
Péntek este 8 órákor: Mignon.
Szombat délután 3 órákor: Zsidónő.
Vasárnap délután 3 órákor: Szép Helén.

SELECT-MOZGO MÜSORA

Szerda 3, 5, 7 és 9 órákor:
Szökött fegyenc vagyok. Mélyen a földön. Robert Elliot Bu világhírű regénye nyomán, főszerepekben: Paul Muni.

URANIA-MOZGO MÜSORA

Szerda 3, 5, 7 és 9 órákor:
Hárman egy asszonyért. Elsőrangos vígjáték, főszerepekben: Freda March, Miriam Hopkins, Gary Cooper, rendezte Lubitsch Ernő, N. Coward színdarabja nyomán.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egyeszeri köntésnél egy asó 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apró hirdetés 20 lej. Alkalmazásoknak 30 százalékos kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelzés levelet csak új továbbítunk, ha portobélyeg mellékelve van.

Két szoba, konyha, fürdőszoba stb. kiadó. Eladó 1 rollós ajtó, 3 rollós karkat és elegáns fűszerület és bogdaga berendezés. Calea Traian (Árpád-u.) 55. Értekezhetni: 4—6-ig.

Eladó 2500 leiert három lámpás rádió. Str. Bratianu (Király-u.) 45. Gombos.

Üzlethelyiség teljes berendezéssel és raktárhelyiség azonnalra kiadó. P. Mihai Viteazul 25.

Kiadó 2 és 3 szobás komfortos parkettes uccai lakás, Mihai Viteazul 17.

Nagyon szép ötszobás lakás kiadó. Regina Maria 38.

Orth. kóser háztartásba perfekt szakkécső kerestetik. Csakis jó bizonyítvánnyal bírók irjanak. Dr. Lőrincz Déva.

Egy szoba konyha, fürdőszobás lakás keresek május 1-re. Rendes lakó jelgére a kiadóba.

Párizsban tanult tanárjelölt középiskolások garancia mellett oktatását, akadémiai rendszerű hegedűtanítást olesón vállalja, Str. Cipariu 26.

Két kapualatti különbejáratu parkettes butorozott szoba, fürdőszobahasználattal, kiadó. Reg. Ferdinand 89., ajtó 3.

Fiatal borkereskedőség állást keres azonnali belépésre. Vidékre is megyek. Cím: a kiadóba kérek.

100.000 lej készpénzzel és berendezéssel rendelkező, álásban levő 24 éves nivalatnoknő férjhez menne biztos egzisztenciájú uriemberhez. Kérem, hogy csak komoly férfiak irjanak „Hivatlatnoknő” jelgére a kiadóba.

Schuldchenek, kik jobb házakba be vannak vezetve, tegyék ajánlatukat „Nőülendő 26” jelgére a kiadóba.

Intelligentes Kinderfräulein Jüdin mit Jahreszeugnis sucht für sofort Stellung, geht auch aufs Land. Adresse: Leuchter Helén bei Herrn Dux, Icoldul-Mare, jud. Simes.

Eladó sarokház forgalmas helyen, mely áll berendezett pékségből, két kemencével, lakásból és üzlethelyiségből. Esetleg bérbeadó. Pata ucca 57.

Miniszterreg felszerelés jelentik: Tatar mint Slavescu, Xeni minisztere vételével tegn amelyen a hadtárgyakkal való tárgyalat meg

Autókatas a husvétí ünne Husvét két nap nagyobb számú tenek Franciaor ünnepe első nette életét és házba autószerben, míg a máldozata és 34 katasztrófáknak

A Pellagra lentik: A vasluben tragikus esént. A közsegi faltalta, hogy Nában egy döglóta és senki se készült a helyegész házat zár mester az ablaktetta Romegat, gött. Az ágy földön. Felnyitlat megejtése u sére megadták, tották ugyanis, már hosszabb dett. Az asszom öröklék férje akasztotta maglen apólójának ágy mellé és vben meghalt. F történt és ez az az istállóba zúlt.

130.000-00 Irina Alexand Goldwyn filmzónk értesít arowna Jousour Metro-Goldwyn ták az itéletet. Metro-Goldwyn .Oroszország d eárnó) film m Goldwyn gyára megfizetésére cegnő, mint tu poff hercegne A hercegne at kedvezőtlen sz lútán a bírós cegnőnek adó filngyár felleb

Uj GEP 3

A nemzet ták a villachi ből jelentik: A veteag nemre helyezott el az Az emléktáblát bával felrobba robbanásnak nem tartózkodó eialistát a rend ket egyelőre ne

Orvosi h röntgen szakor érkezett és ujb Iorga No. 21. T

Idegesség házasság. Legj orvosi művei: bór és nemibe A nő és férfi Hermann: Ps Stokel: A mod Feldmann: Ide etb., stb. Lepa vétel. Kérjen jegyzéket Lepa

Z-FILM SZERZET

RA MÜSORA: Lakmé.

orokor: Cigánybáro. kor: Parasztbecselet.

or: Traviata. Zsidónó. or: Mignon. or: Zsidónó. or: Szép Heléns.

GO MÜSORA: orokor: nagyok. Mélyen n Robert Elliot Bu e nyomán, főszé ai.

GO MÜSORA: orokor: szonyért. Elsőra: epekben: Fred Hopkins, Gary C bitsch Ernő, N oja nyomán.

RO PÉSEK: y szó 1 lej, vasp- kisebb apró hird- sőknek 10 százaló rdetések díja előre telt csak egy leváb- eg mellékelve van.

a, fürdőszoba stb. ajtó, 3 rollós ki- szerület és bodega an (Árpád-u.) 55.

rom lámpás rádió- u.) 45. Gombos.

berendezéssel és ra kiadó, P. Mihai

komfortos parket- Viteazul 17.

zobás lakás kiadó.

ásba perfekt sza- Sakis jó bizonyít- ak. Dr. Lórincz.

fürdőszobás lakás endes lakó jeligére

árjelölt középiska- i oktatását, aka- démianitást ocsón 5.

bejáratau parket- fürdőszobahaszná- linand 89. ajtó 3.

egéd állást keres- ne biztos egész- kérem, hogy csak k. „Hivatalknó”

házakba be van- gánlatukat „Nősü- adóba.

raulin Jüdin mtr r sofort Stellung. Adresse: Leuchter felodul-Mare, jud.

mas helyen, mely ből, két kemencé- üzlethelyiségből. cca 57.

HIREK

Ministerközi értekezlet az hadse- reg felszerelési ellátásáról. Bukarestből jelentik: Tatarescu miniszterelnök, vala- mint Slavescu, Paul Anghelescu, Uica és Xeni miniszterek és a nagyvezérkar rész- vételével tegnap este értekezlet volt, amelyen a hadsereg modern felszerelési tárgyakkal való ellátásának lehetőségeit tárgyalták meg.

Autókatasztrófák Franciaországban a húsvéti ünnepeken. Párizsból jelentik: Húsvét két napján a megsokszorozottan nagy számú autókarambolokot jelen- tesek Franciaország egész területéről. Az ünnep első napján kilenc ember vesz- tette életét és huszát szállítottak kór- házba autószerencsétlenség következté- ben, míg a második napon négy halálos áldozata és 34 sebesültje volt a gépkösi- katasztrófáknak.

A pellagra áldozatai. Bukarestből je- lentik: A vaslui megyei Voinesți község- ben tragikus családi szerencsétlenség tör- tént. A községi csendőrszot vezetője, kons- fáltta, hogy N. Romega paraszt udva- rában egy döglött ló fekszik már napok óta és senki sem viszi el. A csendőrség kiszállt a helyszínre, ahol azonban az egész házat zárva találta. A csendőrör- mestert az ablakon leestet be és megpillan- totta Romegát, aki a mestergerendán füg- gött. Az ágy mellett felesége feküdt a földön. Felnyitották a lakást és a vizsgá- lat megejtése után a két hulla eltemeté- sére megadták az engedélyt. Megállapi- tották ugyanis, hogy a 60 éves asszony már hosszabb ideje pellagránban szenved- tett. Az asszony szenvedési teljesen fel- örlötte férje életkedvét, aki tegnap fel- akasztotta magát. Az asszony látva egyet- len apólojának halálát, ajultan esett az ágy mellé és valószínűleg szívizélhűdés- ben meghalt. Ez már napokkal ezelőtt történt és ez alatt senki nem adott emi- az istállóba zárt lónak, mely éhendög- lött.

130.000.000 lej kártérítést kapott Irina Alexandrowna hercegnő a Metro- Goldwyn filmgyártól. Londoni levele- zőnk értesít arról, hogy Irina Alexand- rowna Jousouppoff hercegnő perében a Metro-Goldwyn filmgyár ellen meghoz- ták az ítéletet. A pert a hercegnő a Metro-Goldwyn filmgyár által készített „Oroszország démona” (Rasputin és a cárnő) film miatt indította. A Metro- Goldwyn gyárt 250.000 lívre kártérítés megfizetésére ítélte el a bíróság. A her- cegnő, mint tudvalevő, felesége Jousou- poff hercegnek, aki Rasputint megölte. A hercegnő azt állítja, hogy a filmben kedvezőtlen színekben van feltüntetve. Után a bíróság látta a filmet, a her- cegnőnek adott igazat. A Metro-Goldwyn filmgyár fellebbezett.

Udít és szepit Germandrée Puder és Crim

A nemzeti szocialisták felrobbantot- ták a villachi Luenger- emléktáblát. Bécs- ből jelentik: A keresztény szocialista szö- vettség nemrégén Luenger- emléktáblát helyezett el az egyik villachi ház falán. Az emléktáblát nemzeti szocialisták bom- bával felrobbantották. Emberáldozata a robbanásnak nem volt, mert a közelben nem tartózkodott senki. Két nemzeti szo- cialistát a rendőrség letartóztatott, nevük- ket egyelőre nem közli.

Orvosi hír. Dr. Herskovits Izidor gontgen szakorvos külföldi utjáról haza- érkezett és újból rendel. Lakása: Strada Iorga No. 21. Telefon 11-83.

Idéesség és ösztönélet. — A modern házasság. Legjobb szakemberek népszerű orvosi művei: Prof. Kromayer-Scholtz: bór- és nemibetegségek lej 240. Mezei: A nő és férfi kozmetikája lej 78. Dr. Hermann: Pszichoanalízis lej 60. Prof. Stekel: A modern házasság lej 90. Dr. Feldmann: Idéesség és ösztönélet lej 90 stb., stb. Lepage-nál Cluj. Vidékre után- vétel. Kérjen ingyen népszerű orvosi jegyzeteket Lepage-tól, Cluj.

Erős tempóban folyik a jelentkezés a Zsidókórház Palesztina- kirándulására

Páratlan érdeklődést keltett az erdélyi zsidóság társadalmi életében az a Palesztina-kirándulás, amelyet a ko- lozsvári Zsidó Kórházegyesület rendez a „Polonia” 15.000 tonnás luxusgőz- sémén május 2-án. A kirándulásra, amely dr. Sebestyén József vezet, az erdélyi zsidó közelet számos reprezentatív egyénisége jelentette be már is részvé- telét.

A tökéletes kényelmet biztosító hajó- ut költségei Konstancától Hajfiáig és vissza, a hajón való teljes ellátással, a következők: Luxus kabin személyenként 16.000 lej I. osztály 14.000 lej II. A. osztály 11.500 lej II. B. osztály 9.500 lej III. osztály 7.000 lej

A behajózási költség személyenként száz lej teszi ki. Az I. és II. A. osztályú utasok minden garancia letétele nélkül megkap- ják az angol vízumot és partra száll- hatnak Palesztinában. A II. és III. osz- tályú utasok 60 angolfont deponálása ellenében kaphatják meg az angol ví- zumot, amely összeget visszaérkezésük

— A dollár még nem érte el mélypont- ját. Zürichből jelentik: Pénzügyi körök- ben rámutatnak arra, hogy a dollár még nem érte el azt a mélypontot, amelyen amerikai hivatalos körök a stabilizációt végrehajtani kívánatosnak tartják.

Ma, szerdán utoljára ROYAL MOZGÓ- ban: HARRY PIEL: Láthatatlan ember. Román husvétra: LILIAN HARVEY LILIAN HARVEY „Szerlem iskolája”

— Ujabb „polgári” házasság a svéd királyi családban? Londonból jelentik: A főlhivatalos cáfolatok ellenére erősen tartja magát az a hír, hogy a svéd királyi családban rövidesen újabb polgári há- zasság kötése várható. A svéd trónörök- kös harmadik fia, a 22 éves Bertil herceg ugyanis nőül veszi Braubeck Krisztinát, egy svéd vezérkari kapitány 18 éves leány- nyát. A svéd lapok azt állítják, hogy eljegyzésről szó sincs, csak annyi igaz, hogy a fiatalok igen jó barátok és ismét- telten lefénnyképeztették magukat.

— A tiszaszéri vérvád. Eötvös Károly örökös műve „A nagy per, mely ezer éve folyik s még sincs vége” három kö- tet 1000 oldal 500 lej helyett most 99 lej Lepage-nál Cluj. Kérjen ingyen „Judai- ca” jegyzeteket Lepage-tól.

— Bécs egykori pénzügyi diktátora elő- zetes letartóztatásban. Bécsből jelentik: A többi szocialista vezér után most Bécs város egykori pénzügyi diktátorát, Breit- ner Hugót is előzetes letartóztatásba he- lyezték és átszállították a rendőrség fog- házából a tartományi törvényszék börtö- nébe. Az előzetes letartóztatás hazaárulás- ban való részvétel és lázadás büntetének bünpártolása címén történt.

— A vörheny — minden szülő réme — újra fenyeget. Ha a gyermeke reggel, mielőtt iskolába megy száját Hyperollal öblögeti, ha délben és este lefekvés előtt, kezét Hyperollal mossa, utána újra ala- posan gargarizál, akkor nem kell állan- dó aggodalomban élnie, hogy vörhenyt kaphat. Tegyen egy Hyperol tablettát egy fél pohár vízbe és egészen friss szu- proxyd oldata lesz, amely elég erős és hatékony, hogy akármilyen sok bacillust egy szempillantás alatt megöljön.

— Vesélyben Zaro Aga rekordja. Lon- donból jelentik: A Daily Express értesü- lése szerint ismét megtalálták a világ legöregebb emberét. Ezúttal Baz Gul Khan-nak hívják. 160 esztendő és Tap- piban, egy angol gyarmaton él. Zaro Aga erős versenytársat kapott: Baz Gul Khan éppen vele egy esztendőben szüle- tett — egy pár nappal előbb-e vagy utóbb, most kutatják azok, akik ráérnek. Baz Gul Khan „közérzete” és látása egyébként jó, két — 99, illetve 100 éves — gyermek atyja.

után vehetnek ismét fel a konzulátus- nál. Sikerült elintézni azt is, hogy az effektív 60 font ledeponálása helyett a bukaresti angol konzul elfogadja egy fővárosi nagybank garancia levelét, amely szerint a bank 60 font fizetésére kötelezi magát, ha az utas három hóna- pon belül nem térne vissza.

A kirándulás vezetősége vállalja az utletelek vízumoztatását, valamint bel- ügyminiszteri érvényesítést Paleszti- nára és Egyiptomra. Az angol vízum költsége 500 lej, a belügyminiszteri lát- tamozás költsége 300 lej utleteleként. A láttamozáshoz férfiaknál szükséges az illetékes Cercul de Recrutare Pa- lesztinára érvényes igazolványa.

Néhány napon belül közölni fogjuk tudni a 16 napos palesztinai csoport- utazás feltételeit, amelyen való részvé- tel nem kötelező.

A kirándulásra való jelentkezés ha- tárideje április 10. Aki részt öhaját ven- ni a kirándulásra, annak eddig az idő- pontig le kell fizetnie a hajóút költsé- get a Kereskedelmi Hitelintézetnél, Cluj, Piata Unirii 20. Mindennemű le- velezés ugyanerre a címre intézendő.

— Április hetedikén nyílik meg a bá- zeli mintavásár. Bázélből jelentik: A svájci ipar hatalmas méretű mintavásá- rására április hetedikén nyílik meg és tart egészen 17-ig. A mintavásártól a svájci ipari termékek exportjának felle- ndülését várják.

— Jelentkeznek a hadseregbe való fel- vételre a fiatal francia munkanélküliek. Párizsból jelentik: Folytak a jelentkezé- sek a hadseregbe történő felvételre azon munkanélküliek részéről, akik már telje- sítettek katonai szolgálatot, de még nem töltötték be 25-ik életévüket. Ezek önk- ent beépülhetnek a hadseregbe 6—8 havi szolgálatra április 8-án.

— Az angliai Westinghouse-gyár meg- kezdte a hatmillió fontos lengyel vas- uti rendelések szállítását. Londonból je- lentik: Az angliai Westinghouse-gyár megkezdte a hatmillió fontos lengyel vasuti rendelések szállítását. A gyárnak, mint ismeretes, a vasuti teherkocsikat kell légfékekkel felszerelnie. A gyártmá- nyok egy részének lengyelországi üze- mekben kell készülniük.

Jön a METALFIX

— Törökország lényegesen csökkenteni akarja az ipari behozatalt. Párizsból je- lentik: Törökország az ipari behozatalt évi 7—8 millió font sterlinggel csökken- teni akarja. Ezért indították meg az ipa- rosítást. Most folyik egész sor üveg-, acél-, vas-, szővé- és papírgyár építése. A mezőgazdaságból az iparhoz áttértel munkásságot a legujabb rendszerű mező- gazdasági gépekkel kívánják pótolni.

— Egy százalékkal esett vissza egy hét alatt a világ tíz legfontosabb értéktözs- déjének árfolyamindexe. Párizsból jelen- tik: A világ tíz legfontosabb értéktözs- déjének árfolyamindexe az 1927. évvégi árfolyamoktól véve alapul, 43,3 százalé- ra esett vissza az elmúlt héten. Az előző héthez képest a visszaesés egy százalé- k.

— H. Devecseri Ancel tornatanárnő (C. Reg. Ferdinand 25.) külföldi utjáról ha- zaérkezett.

(A KKASE tornaszakosztálya f. hó 8-án (vasárnap) este fél 9 órai kezdettel táncmulatságot rendez az unitárius kol- légium tornatermében. A tánc szünetei- ben az egyesület tagjai mókás torna- mutatóval fogják megmozdítani a közönséget. Az estély megérdemli a tá- mogatást, mert jövedelmét a tornász- világbajnokságra való kiutazás költsé- geinek fedezésére fogja fordítani az egyesület.

— Mainardi hangversenye április 12-én. Mainardi, a világhírű olasz vol- loncellista április 12-én hangversenyt tart a kolozsvári vármegyei prefek- tura dísztermében. Mainardi, akit a világ első brácsásai közé sorolnak, a milánói Verdi-akadémián végzett és a legnevesebb mestereknek: Magrinnél, Orificenél és a berlini Beckernél tö- kéletesítette művészetét. Amikor Bee- ker meghalt, őt hívták meg Berlinbe a zeneakadémia tanárául, de Mainardi inkább hazájában maradt, ahol a S. Cecilia akadémia tanára lett. Mainardi már 13 éves korában kezdett el koncer- tezni és azóta a világ összes nagyobb centrumaiban játszott. Most romániai turán van, amelyet a Cultura Italiana egyesület rendez. A koncertet a helyi olasz követség szervezi meg. Belépti díj nincs. Jelentkezni a koncertre az Új Kelet szerkesztőségénél is lehet. egyszerű telefonbejelentésre.

— Kolozsvári származású fiatal zongoraművész sikere Berlinben. A berlini lapok kivétel nélkül a legnagyobb el- ismerés hangján számolnak be a Berlin- ben élő fiatal Antal István zongora- művészről, aki március 21 és 29-én tar- tott nagyszerű hangversenyt a német fővárosban. A fiatal művésznak, mint zenei körökben általánosan ismeretes, nem első sikere legutóbbi hangversenye. A legkomolyabb zenei közvélemény már évek óta mint komoly, nagy művészt ér- tékeli. Mostani sikerét főleg Liszt darab- jáival aratta, műsorában ezenkívül Chopin és modern zeneszerzők szerepeltek. Antal István külföldi sikereivel tarki- tott pályafutását nagy érdeklődéssel ki- sérlik Kolozsváron, ahol pályáját kezdte. Kolozsvárról Budapestre került, mint Bartók Béla tanítvány s innen ivelt pá- lyája tovább, a berlini zenei világ ünne- pelt nagyságai közé. Antal István külön- ben szerdán délben a budapesti Studio meghívására hangversenyt ad a magyar rádióba.

— Ausztriai hírek. Bécsből jelentik: Fey alkancellár a vorarlbergi Heim- wehr szemléjén tartott beszédében azt hangoztatta, hogy a kormány nem tűri, hogy kicsikarják tőle a békét a neu- zeti szocialistákkal. Ha a horogkeresz- teseknek építő szándékaik lennének, a kormány nem zárkózna a velük foly- tatandó tárgyalások elől, de terrornak semmiképpen sem enged. — A Journal de Geneve szerint az osztrák kormány elkészítette a preferenciális kivitelre- vonatkozó kívánásokról szóló előter- jesztést. A jelentést az osztrák delegá- ció Rómába viszi s ott kerül letárgya- lásra. Az acél-, vas- és gépiparban Ausztria Olaszországnak minden ígé- nyét ki tudná elégíteni, ha megfelelő preferenciális vámelbánságban részesül exportja ez áruk tekintetében. — Olasz részről közölték Ausztriával, hogy Olaszország a mai naptól számítva pre- ferenciális vámokkal hajlandó 30 ezer vagon faárut átvenni Ausztriából. — Új beviteli tilalmak léptek életbe, ame- lyek főként a csehszlovákiai exportot érintik. A tilalmak vonatkoznak gyap- juszövetükre, nem kovacsoltató öm- töttvasból készült gép és autalkatrés- zekre, szigetelésknél használt porcel- lánra.

Der Blatist. Ezzel címmel hagyta el a napokban a sajtót Horovitz József fő- kántor műve. A hatalmas, kétkötéses ze- nemű első része azok számára készült, akiknek semmi ismeretük nincs a zenei hang írásjeleinek terén. Egy alaphangból kiindulva eredeti módon megmagyarázza a hangok távolsági viszonyát és ennek a könyvnek segítségével rövid idő alatt el lehet sajátítani a kotta-olvasást. A könyv második része magasabb kurzus előmá- d közök, kántorok és énekesek számára. A zsidó liturgiához készített számos, ere- deti kompozíció teszi az érdekeltet szá- mára értékesé a hatalmas művet. A be- vezetés és a kísérő szöveg könnyű német nyelven van megírva, ami hozzáférhetővé teszi a könyvet az érdekeltet rész- tegeinek. A könyv ára kőtenként 250 lej és megrendelhető az Új Kelet könyv- osztályában.

Olla a legjobb védő fertőző betegségektől ellen

UJ KELET *Legújabb hírek*

Román husvét előtt befejezik a szinajai-per tárgyalását

Gyors iramot diktál az elnök a védőbeszédnek

Bucuresti, április 3. A szinajai merénylet mai tárgyalásán Paraschivescu Felicia védőnö szövege fel. Előadja, hogy Constantinescu neki jó ismerőse és barátja. Az iránta való barátságból vállalta védelmét, de a mai generáció nőjének nevében is beszél.

Törvénytelennek tartja a vasgárda feloszlását és állítását vonatkozó törvényekkel bizonygatja. Ami a három gyilkost illeti, Constantinescut rendszerető embernek tartja, Belimache még csak gyerekember, míg Caraniceanu nagy érdemei vannak a marcionak körül kifejtett aktivitásáért.

Lisetta Gheorghiu védőnö Virgil Ionescu mérnök multjával foglalkozik és bekeszerető embernek tartja védenéit, akinek felmentését kéri.

Solomonescu védő azzal a megállapítással kezdi beszédét, hogy ő úgy fogja védeni a Vasgárdát, mint egy zsidót védené. Lehet, hogy ezért azt fogják rá mondani, hogy antiszemita, de ő nem tartja annak magát. Ismert jó román zsidókat, mint például egy Smilovits nevű hadirokkantat, aki a háboruban félkarját is elvesztette és úgy harcolt, mint egy hős. El kell tünjenek már a nézeteltérések. Analizálja a diákmozgalom multját 30-40 évre visszamenőleg és kéri az enyhítő körülmények figyelembe vételét, miután Constantinescu és társai nemzeti felbuzdulásból követték el tettüket.

Felmentést kér a védő Ezután Nelu Ionescu tartotta meg védőbeszédét. Nelu Ionescu csak a vasgárdával szemben felhozott vádakkal foglalkozott és a vasgárda doktrínáját boncolgatta. Ezután részletes analízis alá vette, hogy az egyes politikai pártok milyen magatartást tanúsítottak a vasgárdával szemben. A védőügyvéd azt bizonygatja, miután a parlamentbe bekerült, a teljes törvényesség álláspontján volt és joggal hihette azt, hogy nem kell tartania senkitől és semmitől. December 10-én azonban a vasgárdát feloszlatták.

Ezután az összeesküvés kérdését boncolgatja és azt igyekszik bizonyítani, hogy összeesküvésről nem volt szó, mert a vasgárdának eszeágában sem volt államszínnyit elkövetni; és a Duca elleni merényletnek nem volt köze a vasgárdához. Konkluzióképpen az általa védett összes vádlottak felmentését kéri.

A védőbeszéd elhangzása után az el-

Lakása

berendezésének

megvételénél le-
gyen ÓVATOS!!

Áldozzon
többet, de
vegyen jót!

Székely & Réti

BUTORGYÁR Rt.-től Targu-Mures.
Fiókok: BUCURESTI-BRASOV

nök felszólítást intézett a védelemhez, hogy redukálják a védőbeszéd számát és tudni kívánta, hogy hány védőügyvéd akar még szót kérni.

A védőügyvédek között izgatott vita indult meg, mert senki sem akart lemaradni. Végül nagynehezen megegyeztek egy listában, amely még tizenkét nevet tartalmaz és azt átnyújtották az elnöknek. A még hátralevő védők közül nevezetesebbek Iunian, Goga Jenő és Vasilescu Cluj.

A tábornokelnök újabb felszólítására a védők ünnepélyes ígéretet tettek arra, hogy beszédeiket minél rövidebbre fogják fogni, amit az elnök az egész bíróság nevében köszönettel vett tudomásul.

Az elnök és a védelem között támadt intermezzóból arra következtettek, hogy a hadbírósg mindenáron még a husvétii ünnepek előtt akarja befejezni a tárgyalást és minthogy a husvétii szü-

net pénteken kezdődik, esütörtökön már ítéletre fog kerülni a sor.

Eljárás indult Zavoianu ezredes ellen

A hadbírósg eljárást indított Zavoianu ezredes ellen, aki Corneliu Codreanu lakásán rejtgette. A tárgyalást április 10-re tűzte ki a II. hadtest hadbírósga.

Május elsején temetik Ducát a családi sírboltba

Bucuresti, április 3. Duca holttestét tudvalegyően csak ideiglenesen temették el Bukarestben. A holttestet május elsején a Raminicu Valeea mellett lévő Urseniban helyezik örök nyugalomra. A temetésen jelen lesz Duca fia is, aki a tokiói követség tanácsosa.

Megszöktették a linzi börtönből a felső-ausztriai szocialista védőszövetség volt vezérét

Két náci és három márik szociáldemokrata is együtt szökött a vezérrel

Bécs, április 3. Bernauschek, a felső-ausztriai szociáldemokrata feloszlott védőszövetség volt vezére, aki néhány nap mulva került volna a bíróság elé, lázadás bünteselekménye miatt, három szocialista és két nemzeti szocialista fogolytársával együtt, reggel gépkocsin megszökött a linzi letartóztatási intézetből. A szocialisták Csehszlovákia, a nemzeti szocialisták a bajor ha-

tár felé menekültek. Még nem sikerült megállapítani azt, hogy a gépkocsit ki bocsátotta rendelkezésükre. A szököst egy szociáldemokrata érzelmű fogházőr segítette elő, aki maga is elszökött. A két szökevény nemzeti szocialistát a bíróság hetekkel ezelőtt 12, illetve 14 havi súlyos börtönmre ítélte hazatérésért és büntetésüket töltötték ki.

A halálbüntetés újabevezetése ellenére is tovább tartanak a sztrájkok és tüntetések Spanyolországban

A husvét alatt sem szüneteltek a rendbontó akciók

Madrid, április 3. A szélsőbaloldali ak tüntetéseket rendeztek a halálbüntetés újabevezetése miatt. A tömeg több kerületben a paloták ablakait berverte. A vidéki városokból néhány templom elleni merénylet híre érkezik az ünnepnapok idejéből. Madridban tovább tart a fém munkások tömegsztrájkja. Több szabotázsakció történt.

Barcelonában a gáz- és vízművek munkásai még mindig sztrájkolnak. Az ünnepek alatt a sztrájkolóknak pánikot akartak előidézni azzal, hogy több kerületben hozzáférközték a vízvezetési elosztókhoz s gázt préseltek a csövek-

be. Husvét másodnapján a város több kerületében egyáltalában nem volt víz szolgáltatás, mert a gázzal teli vezeték részeket ki kellett kapesolni a robbanások veszélyétől tartva. Így is történtek balesetek, amelyeknél két személy életét vesztette s többen megsebesültek. A gáz- és vízművekben most kirendelt műszaki katonák és műegyetemi hallgatók igyekeznek rendbehozni a szabotázsakciók rombolásait. Egyik külvárosi kerületben lövöldözés folyt a vízművek előtt. Egy ór életét vesztette s néhányan megsebesültek.

A világ legnagyobb bérharca készül Amerikában

Egymillió vasutas készül a munkabeszüntetésre

Párizs, április 3. Newyorki jelentés szerint részleges sztrájk tört ki az amerikai hajóépítő iparban. Fennáll a vasúti tömegsztrájk veszélye is, amely egymillió alkalmazott munkabeszüntetését hozná magával s megbéníthatná az Egyesült Államok gazdasági életét.

Több lap annak a meggyőződésének ad kifejezést, hogy a szembenálló felek Amerikában a jelek szerint döntő gazdasági harcra készülnek, amely talán a világ legnagyobb bérharca lesz. Roosevelt és kormánya inkább a munkásérdekeket védik s teljes erővel igyekeznek a harc ki-robbanásának megakadályozására, de két séges a sikerük. Az amerikai vasúti alkalmazottaknak a bére kisebb annál a törvényes minimumnál, amelyet Roosevelt ipari kódexei előírnak, de nehéz lesz

béremelést elérni a vasúttársaságoknál, mert a társaságok ráfizetéssel tartják fenn üzemeiket. A vasúti értékek színvonala még mélyebben a névérték alá süllyedt. A gazdasági javulásnak a vasúti forgalomban semmi nyoma nem mutatkozik, amit a gépkocsi egyre veszélyesebbé váló versenyének kell tulajdonítani. Nem valószínű, hogy a kormány állam segélyt adhasson a vasúttársaságoknak, mert ezt a kongresszus nem szavazná meg, tekintettel az amugyis magas költségvetési hiányra.

Washington, április 3. A képviselőház 273 szavazattal 111 ellen elfogadta a kormány vámpolitikai törvényjavaslatát, amely felhatalmazza az elnököt, hogy a törvényhozás külön engedélye nélkül kereskedelmi tárgyalásokat folytasson és a

meglévő vámtarifákat 50 százalékkal erelje vagy mérsékelje. Az elnök legfeljebb három évig gyakorolhatja ezt a hatalmat és az általa megkötött szerződéseket a törvényhozás határozata alapján hathavi felmondással meg lehet szüntetni.

Washington, április 3. Roosevelt elnök jachtján a Bahama-szigetesorsport körűt tengerrészen husvétii istentiszteletet tartott az episcopalis egyház előírásainak megfelelően a jachtot kísérő torpedóromboló személyzete előtt. Ez az első eset, hogy az amerikai elnök nyilvános istentiszteletet tartott.

Naponta harmincötezer cseh koronát költött Pöstyénben a heiderabadi maharadzsa

Prága, április 3. A heiderabadi maharadzsa, aki több hetet Pöstyénben töltött kurán, kísérétével Pozsonyba érkezett. A maharadzsa pöstyéni napi számlája 35 ezer cseh koronát tett ki, ami rekord a pöstyéni fürdő bevételei terén.

Párizsba utazik a bolgár miniszterelnök

Szofia, április 3. Musanov bolgár miniszterelnök, hír szerint közelebből Londonba és Párizsba utazik. Ez utja során felkeresi azon országok fővárosait is, amelyekben a bolgár termelésnek jó fogyasztói piacai vannak.

Bécsben elfogták a szenatéri pincérleány merénylőjét

Bécs, április 3. Három hónappal ezelőtt az Uj Kelet elsőnek számolt be arról a merénylőtről, amelyet szilveszter éjszakáján követett el ismeretlen egyén a Széna tér egyik kéteshírű vendéglőjében szolgáló Lakatos Flóra pincérleány ellen. A gyilkos elmenekült, de otthagya cigarettátárcáját, amelyen halványan Harry Mura török név volt olvasható. A leányt beszállították a sebészeti klinikára, ahol az Uj Kelet munkatársa felismerte, hogy a nyilvántartott és megkéselt pincérnő egy előkelő román családnak a tagja, s kit még gyermekkorában jelentkező ideg baja juttatott a nyilvántartott orsra. A gyilkos elmenekült. Amnyit tudott mindössze a kolozsvári rendőrség, hogy Csehszlovákia felé átlépte a határt. Már-már úgy látszott, hogy nyoma veszett a pincérleány merénylőjének, míg ma a bécsi rendőrség táviratilag értesítette a eluji rendőrséget, hogy a cigarettá tárcán olvasható török névre kiállított utlevélű egyént fogtak el egy éjszakai razzia alkalmával. A kolozsvári rendőrség most diplomáciai uton fogja kikérni a merénylőt.

FRATERNITAS Könyv- és Lapkiadó Rt.
nyomása, Cluj, Strada Baron L. Pop 16
Telefon: 5-77.

Cenzurat

Taxa postală
plătite in num.
No. 224713-929.

10. Telefon: 9-77.
Havonta 110, negy
évre 500, egészéve
földre: Havonta 2
félévre 12, egészéve
detések díjazása
KELET" az erde
zsídóság egyetlen
keink utánnomá
rás megjelöléséve

Ma
ő

A nemzeti pa
miniszterelnök
és Magyar

Bucuresti, április
Ezután Maniu G
terpellációját.
Közel 15 éve v
egkötésének. —
megállapították K
szagának határa
ak-Magyar monar
zetet egyesítették.
kötése után a roma
dációját igyekezett
az utat az egysége
ciális és gazdaság
fájdalommal kell
hogy azok a remé
háboru utáni békek
igazi béke megval
na, nem valósul
ben. Különösen az
gyakoribbá válna
ciók, amelyek nem
kül.

Konstatálható, h
ségeink egyike
ta a magyar rev
támogatására
Nyugodt a meggy
semmi okunk s
lehet tulságos
azt az excesszív
mely állandóan
rópai k

Erdély és Bánát n
munka őszinte vá
nom hangsúlyozni
nem magyar terü
nak, hanem vissza
dei jogos tulajdon
— Ez az igazság

sohasem fogja sikk
törékvéseket, ameh
megváltoztatását a
nítés politikája, a
keresztül akarta k
a Bánátot ősi roma
zetett eredményre.

Ennek a politiká
a telepítések, a z
a szorgalmas és
telepítése a váru
datban, hogy a
járulni a város
A zsidóság azon
se nem román,
dolgozó munká
nak, ar

A zsidóság nem a
valamely városnak
magyarság is haza
mas nép, de ezer é
ciális, sem etnogra
változtatni a törté
— Kötelességem
Bánát nevében, mi
viselője felemelni
kísérelt ellen, am
tott nemzetgyölés
meggátására tö

Nem kételkedem
töltakozó szót r
Rómában is, a
akik velünk egy
zós

— Tény, hogy
gazdasági és pe
küzd, ezek azonba